

R&S®ZVH

Kabel- und Antennenanalysator Quick Start Guide



ROHDE & SCHWARZ

Make ideas real



Distributed by:

Sie haben Fragen oder wünschen eine Beratung? Angebotsanfrage unter **07121 / 51 50 50** oder über info@datatec.de

dataTec

Das Quick Start Guide beschreibt die folgenden R&S®ZVH Modelle und Optionen

- R&S ZVH4 (1309.6800.24)
- R&S ZVH8 (1309.6800.28)
- R&S ZVH-K1 (1309.6823.02)
- R&S ZVH-K9 (1309.6852.02)
- R&S ZVH-K39 (1309.6830.02)

Der Inhalt dieses Handbuchs entspricht der Firmwareversion 1.90 und höher.

© 2021 Rohde & Schwarz GmbH & Co. KG

Muehldorfstr. 15, 81671 Munich, Germany

Telefon: +49 89 4129-0

E-mail: info@rohde-schwarz.com

Internet: <http://www.rohde-schwarz.com>

81671 München, Germany

Änderungen vorbehalten – Daten ohne Genauigkeitsangabe sind unverbindlich.

R&S® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Firma Rohde & Schwarz GmbH & Co. KG.

Eigennamen sind Warenzeichen der jeweiligen Eigentümer.

In dem vorliegenden Handbuch werden die folgenden Abkürzungen verwendet:

R&S®ZVH is abbreviated as R&S ZVH.

Inhalt

Sicherheitshinweise	4
Übersicht der Benutzerdokumentation.....	5
Kontakt Customer Support	7
1 Inbetriebnahme	8
1.1 Auspacken des R&S ZVH.....	9
1.2 Übersicht der Bedienelemente	10
1.3 Aufstellen des R&S ZVH	11
1.3.1 Netzteil verwenden	12
1.3.2 Akku verwenden	13
1.3.3 Wartung des Akkus.....	15
1.3.3.1 Handhabung	15
1.3.3.2 Lagerung.....	15
1.3.3.3 Transport.....	16
1.3.3.4 Ende der Lebensdauer	16
1.4 Anschlüsse des R&S ZVH.....	17
1.4.1 HF-Eingang.....	18
1.4.2 Mitlaufgeneratorausgang	19
1.4.3 Anschluss für Leistungsmesskopf	19
1.4.4 Anschluss für Kopfhörer	20
1.4.5 AUX-Eingang	20
1.4.6 BNC-Anschlüsse.....	21
1.4.6.1 EXT TRIG / EXT REF	21
1.4.6.2 BIAS Port 1 / BIAS Port 2	21
1.4.6.3 ZF-Ausgang	22
1.4.7 Mini-USB- und LAN-Anschlüsse.....	23
1.4.8 Mechanische Gerätesicherung	23
1.4.9 DC-Anschluss	24
1.4.10 USB-Anschluss	24
1.4.11 Steckplatz für SD-Karten	24
1.5 Verwalten von Optionen.....	25

1.5.1	Optionen aktivieren	25
1.5.2	Installierte Optionen überprüfen	25
1.5.3	Optionen mit dem R&S License Manager verwalten	26
1.6	Konfiguration des R&S ZVH	28
1.6.1	Hardware-Einstellungen	29
1.6.2	Antennen konfigurieren	31
1.6.3	GPS-Empfänger konfigurieren	32
1.6.4	Datum und Uhrzeit einstellen	34
1.6.5	Regionale Einstellungen	36
1.6.6	Anzeigeeinstellungen	38
1.6.7	Audioeinstellungen	39
1.6.8	Stromversorgungseinstellungen	41
1.6.9	Selbstabgleich	42
1.6.10	PIN-Code	42
1.6.11	R&S ZVH zurücksetzen	43
1.7	Verbindung zwischen dem R&S ZVH und einem PC	44
1.7.1	Verbindung über LAN	45
1.7.2	Verbindung über ein bestehendes LAN	48
1.7.3	Verbindung über USB	49
2	Erste Schritte	50
2.1	Verwenden des Messassistenten	51
2.1.1	Messgruppen definieren	51
2.1.2	Messgruppen hochladen	52
2.1.3	Messungen durchführen	53
2.1.4	Ergebnisse auswerten	55
2.2	Erkennen von Kabelfehlstellen	56
2.3	Messen von Übertragungen (Option R&S ZVH-K39)	61
2.4	Verwenden des Spektrumanalysators (Option R&S ZVH-K1)	63
2.4.1	Signal dämpfen	64
2.4.2	Vorverstärker verwenden	66
2.4.3	Sinussignale messen	67
2.5	Verwenden eines Leistungsmesskopfs (Option R&S ZVH-K9)	69
2.5.1	Leistung mit einem Leistungsmesskopf messen	70

2.5.2	Leistung und Rückflussdämpfung messen	73
2.6	Speichern und Abrufen von Ergebnissen und Einstellungen	75
2.6.1	Messergebnisse speichern	75
2.6.2	Messergebnisse aufrufen	76
	Index	77

Sicherheitshinweise

WARNUNG

Gefahr von Verletzungen und Schäden am Gerät

Betreiben Sie das Gerät immer ordnungsgemäß, um elektrischen Schlag, Brand, Verletzungen von Personen oder Geräteschäden zu verhindern.

- Öffnen Sie das Gerätegehäuse nicht.
 - Lesen und beachten Sie die "Grundlegenden Sicherheitshinweise", die als gedruckte Broschüre dem Gerät beiliegen oder elektronisch auf der Dokumentation CD-ROM zu finden sind.
 - Lesen und beachten Sie die Sicherheitshinweise in den folgenden Abschnitten; möglicherweise enthält das Datenblatt weitere Hinweise zu speziellen Betriebsbedingungen.
 - Bewahren Sie die "Grundlegenden Sicherheitshinweise" und die Produktdokumentation gut auf und geben Sie diese an weitere Benutzer des Produkts weiter.
-

Der R&S ZVH wurde für den Einsatz im Labor sowie für Service- und Wartungseinsätze im Freien entwickelt. Deshalb gelten zusätzlich oder im Gegensatz zur Broschüre „Grundlegende Sicherheitshinweise“ die folgenden Sicherheitshinweise.

1. Der R&S ZVH ist gegen Spritzwasser und Staub geschützt (IP-Schutzart 51) und kann daher bis zu einem gewissen Grad im Freien verwendet werden.
2. Die maximale Betriebshöhe des R&S ZVH beträgt 4600 m ü. NN und die maximale Transporthöhe 12000 m ü. NN.

Übersicht der Benutzerdokumentation

Die Benutzerdokumentation für den R&S ZVH besteht aus folgenden Teilen:

Kompakthandbuch

Das Kompakthandbuch enthält grundlegende Informationen zu den Funktionen des Geräts.

Folgende Themen werden behandelt:

- Übersicht über alle Elemente an Frontplatte und Rückwand
- Grundlegende Informationen zur Einrichtung des R&S ZVH
- Informationen zur Bedienung des R&S ZVH in einem Netzwerk
- Anweisungen zur Durchführung von Messungen

Bedienhandbuch

Das Bedienhandbuch enthält eine detaillierte Beschreibung der Funktionen des Geräts.

Folgende Themen werden behandelt:

- Anweisungen zur Einrichtung und Bedienung des R&S ZVH in den verschiedenen Betriebsarten
- Anweisungen zur Durchführung von Messungen mit dem R&S ZVH
- Anweisungen zur Verwendung der verfügbaren Softwareoptionen und -anwendungen

Handbuch für Fernsteuerungsbetrieb

Das Handbuch für die Software R&S ZVH-K40 enthält eine detaillierte Beschreibung der Fernsteuerungsoption.

Folgende Themen werden behandelt:

- Einführung in den Betrieb des R&S ZVH über Fernsteuerung
- Detaillierte Beschreibung der mit der Softwareanwendung R&S ZVH-K40 verfügbaren Fernsteuerbefehle
- Beschreibung des Statusanzeigesystems

Servicehandbuch

Das Servicehandbuch enthält Informationen zur Wartung.

Folgende Themen werden behandelt:

- Anweisungen zur Durchführung eines Leistungstests
- Anweisungen zur Reparatur des R&S ZVH einschließlich einer Ersatzteilliste
- Technische Zeichnungen

Release Notes

In den Release Notes werden die Installation der Firmware, neue und geänderte Funktionen, behobene Probleme sowie die in letzter Minute vorgenommenen Änderungen in der Dokumentation beschrieben. Die jeweilige Firmware-Version ist auf der Titelseite der Release Notes angegeben. Die aktuellen Release Notes werden im Internet bereitgestellt.

Website

Auf der Website <http://www.rohde-schwarz.com/product/zvh.html> finden Sie die aktuellsten Informationen zum R&S ZVH. Die neuesten Handbücher stehen im Download-Bereich als druckbare PDF-Dateien zur Verfügung.

Ebenfalls zum Download verfügbar sind Firmware-Updates (einschließlich der zugehörigen Release Notes), Gerätetreiber, aktuelle Datenblätter, Application Notes und Image-Versionen.

Kalibrierschein (Calibration Certificate)

Der Kalibrierschein des Geräts ist Online verfügbar. Besuchen Sie die Produktseite des R&S ZVH und wählen Sie den Link zum Download des Kalibrierscheins. Sie werden auf eine Gloris-Seite weitergeleitet.

<https://gloris.rohde-schwarz.com/calcert>

Geben Sie die Geräteerkennung (Device ID) Ihres R&S ZVH ein, und speichern Sie den Kalibrierschein. Die Geräteerkennung ist auf einem Schild auf der Rückseite des Gerätes angegeben oder über das "Setup" Menü abrufbar.

Kontakt Customer Support

Technischer Support – wo und wann immer Sie ihn benötigen

Kontaktieren Sie unser Customer Support Center, wenn Sie eine schnelle, fachkundige Hilfe zu einem Rohde & Schwarz Produkt benötigen. Ein Team aus hochqualifizierten Ingenieuren bietet Unterstützung und erarbeitet mit Ihnen Lösungen für all Ihre Fragen rund um Bedienung, Programmierung oder Anwendung von Rohde & Schwarz Produkten.

Kontaktdaten

Kontaktieren Sie unser Customer Support Center unter www.rohde-schwarz.com/support oder folgen Sie diesem QR-Code:



1 Inbetriebnahme

In diesem Kapitel wird die Inbetriebnahme des R&S ZVH beschrieben.

Es enthält allgemeine Informationen zum R&S ZVH sowie Informationen zu den verfügbaren Anschlüssen und zur allgemeinen Systemkonfiguration.

Inhalt

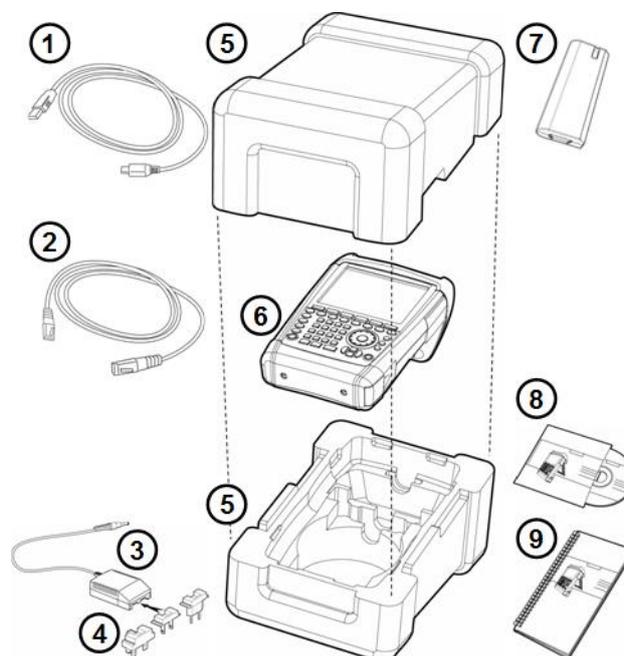
- [Auspacken des R&S ZVH](#) (p. 9)
- [Übersicht der Bedienelemente](#) (p. 10)
- [Aufstellen des R&S ZVH](#) (p. 11)
- [Anschlüsse des R&S ZVH](#) (p. 17)
- [Verwalten von Optionen](#) (p. 25)
- [Konfiguration des R&S ZVH](#) (p. 28)
- [Verbindung zwischen dem R&S ZVH und einem PC](#) (p. 44)

1.1 Auspacken des R&S ZVH

Der R&S ZVH wird in einer formschlüssigen Verpackung geliefert. Sie besteht aus einer oberen und einer unteren Schale. Die Schalen werden durch eine Banderole zusammengehalten.

Die Verpackung enthält alle Zubehörteile, die mit dem Gerät geliefert werden.

- ▶ Entfernen Sie die Banderole und öffnen Sie die Verpackung.
- ▶ Nehmen Sie den R&S ZVH und das Zubehör heraus.
- ▶ Entfernen Sie die Schutzfolie vom Bildschirm.



- | | |
|---|--------------------------------|
| 1 | USB-Kabel |
| 2 | LAN-Kabel |
| 3 | Netzteil |
| 4 | Netzstecker (länderspezifisch) |
| 5 | Obere und untere Schale |
| 6 | R&S ZVH |
| 7 | Lithium-Ionen-Akku |
| 8 | CD-ROM |
| 9 | Kompakthandbuch |

1.2 Übersicht der Bedienelemente



- 1 HF-Eingang (N-Buchse)
- 2 Anschluss für Kopfhörer
- 3 BNC-Anschlüsse (unter einer Schutzkappe)
- 4 LAN- und Mini-USB-Anschlüsse (unter einer Schutzkappe)
- 5 Softkey-Beschriftungen (auf dem Display)
- 6 Softkeys
- 7 Funktionstasten
- 8 Alphanumerisches Tastenfeld
- 9 Kensington-Schloss
- 10 DC-Anschluss
- 11 Ein/Aus-Taste
- 12 Eingabetasten
- 13 Einheitentasten
- 14 Cursortasten
- 15 Preset-Taste
- 16 Drehknopf
- 17 Screenshot-Taste
- 18 Setup-Taste
- 19 Display
- 20 SD-Speicherkarte/USB-Anschluss (unter einer Schutzkappe)
- 21 Mitlaufgeneratorausgang (N-Buchse)
- 22 Anschluss für Leistungsmesskopf

1.3 Aufstellen des R&S ZVH

Der R&S ZVH wurde sowohl für den Laborbetrieb als auch für Service- und Wartungseinsätze vor Ort entworfen.

Der Blickwinkel auf das Display kann an die Umgebungsbedingungen angepasst werden, indem das Gerät entweder flach hingelegt oder mithilfe des Standfußes an der Rückseite des R&S ZVH schräg aufgestellt wird.



Auch wenn der R&S ZVH flach aufliegt und von oben bedient wird, weist er aufgrund des Griffs an der Oberseite eine leichte Schräglage auf. Diese Position bietet den optimalen Blickwinkel für das Display.

Um eine einfache Bedienung von vorne zu ermöglichen und das Display weiterhin ablesen zu können, kann der Standfuß an der Rückseite des R&S ZVH ausgeklappt werden.

Beim Einsatz vor Ort oder bei Servicemaßnahmen sollte das Gerät mit beiden Händen gehalten werden. Alle Bedienelemente sind leicht erreichbar. Um beide Hände für die Arbeit am Messobjekt frei zu haben, wird die Verwendung der Tragetasche R&S HA-Z222 empfohlen.

Mit dem Griff an der Oberseite kann der R&S ZVH auch aufgehängt werden, z. B. an einer Schranktür.

Vor dem Einschalten des R&S ZVH sollte der mitgelieferte Lithium-Ionen-Akku in das Akkufach eingesetzt werden. Das Akkufach befindet sich an der rechten unteren Ecke des R&S ZVH.

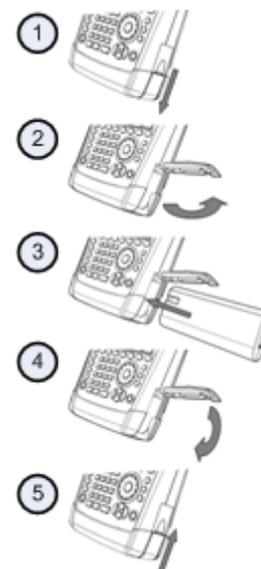
(1) Drücken Sie mit einem Finger auf die Griffmulde und schieben Sie die Abdeckung nach unten.

(2) Öffnen Sie die Abdeckung.

(3) Schieben Sie den Akku soweit wie möglich in den R&S ZVH. Die abgerundete Seite zeigt nach oben und der Griff befindet sich auf der rechten Seite.

(4) Schließen Sie die Abdeckung.

(5) Schieben Sie die Abdeckung nach oben, bis sie vollständig einrastet.



Der R&S ZVH kann mit dem Netzteil oder dem Akku betrieben werden. Beide sind im Lieferumfang enthalten.

1.3.1 Netzteil verwenden

Das Netzteil (R&S HA-Z201) wird mit dem DC-Anschluss an der linken Seite des R&S ZVH (1) verbunden. Der Stecker muss vollständig in die Buchse gesteckt werden.

Abhängig vom benötigten System muss der geeignete, im Lieferumfang enthaltene Stecker (2) fest an das Netzteil gesteckt werden.

Zum Schluss ist der Stecker an eine Netzsteckdose anzuschließen.



Der Spannungsbereich des Netzteils beträgt 100 V bis 240 V AC.

Nachdem die Stromversorgung hergestellt wurde, kann der R&S ZVH mit der Taste  an der Frontplatte eingeschaltet werden.

ACHTUNG

Gefahr eines Geräteschadens

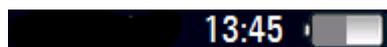
- Verwenden Sie nur das im Lieferumfang enthaltene Netzteil (R&S HA-Z201).
- Die Netzspannung muss der am Netzteil angegebenen Spannung entsprechen.
- Schließen Sie den richtigen Adapter an das Netzteil an.

1.3.2 Akku verwenden

Der Lithium-Ionen-Akku besitzt eine Kapazität von etwa 4 Ah und erlaubt im vollgeladenen Zustand eine Betriebszeit von bis zu drei Stunden.

Die tatsächliche Betriebszeit ist vom aktuellen Ladezustand, der Umgebungstemperatur und der Betriebsart des R&S ZVH abhängig.

Der R&S ZVH zeigt den aktuellen Ladezustand am oberen Rand des Displays an.



Bei vollem Akku ist das Symbol vollständig weiß. Mit abnehmender Ladung geht auch der Anteil der weißen Farbe im Batteriesymbol zurück, bis es rot wird und anfängt zu blinken. Wenn das Symbol anfängt zu blinken, ist der niedrigste Ladezustand des Akkus erreicht. Weitere Informationen siehe „[Stromversorgungseinstellungen](#)„ auf Seite 41.

Der Akku ist bei der Auslieferung nicht vollständig geladen. Für den Akkubetrieb muss er zunächst geladen werden.

Zum Laden des Akkus ist das mitgelieferte Netzteil anzuschließen. Weitere Informationen siehe „[Netzteil verwenden](#)„ auf Seite 12.

Die Ladezeit beträgt etwa 2,5 Stunden, wenn der R&S ZVH ausgeschaltet ist. Ist er eingeschaltet, verlängert sich die Ladezeit auf etwa 3,5 Stunden, weil sich der Ladestrom durch die Leistungsaufnahme des R&S ZVH verringert.

Bei Einsätzen im Feld kann der Akku auch mit dem Kfz-Adapter R&S HA-Z202 (Bestellnummer 1309.6117.00) aufgeladen werden. Dazu wird der Kfz-Adapter mit dem DC-Anschluss verbunden. Der R&S ZVH kann dann über den Zigarettenanzünder eines Autos geladen werden.

Während des Ladevorgangs zeigt der R&S ZVH durch einen Pfeil innerhalb der Ladezustandsanzeige am oberen Rand des Displays an, dass das Gerät an das Netzteil angeschlossen ist und geladen wird.



Ist der Akku vollständig geladen, wird statt des Batteriesymbols ein Steckersymbol angezeigt.



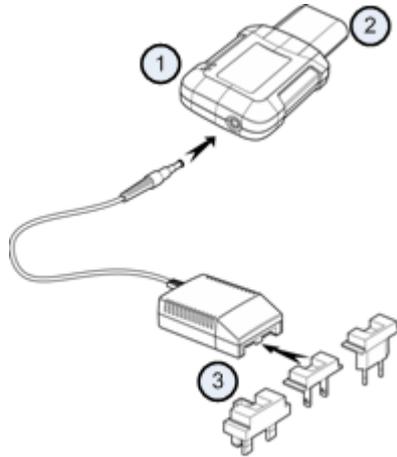
Der R&S ZVH kann so eingestellt werden, dass er sich automatisch ausschaltet, wenn eine bestimmte Zeit lang keine Eingabe erfolgt. Der einstellbare Zeitraum beträgt 0 bis 99 Minuten. Weitere Informationen siehe „[Anzeigeeinstellungen](#)„ auf Seite 38.

Im Grundzustand ist die automatische Abschaltung deaktiviert.

Es ist ein Ersatzakku (R&S FSH-Z206) mit einer Kapazität von etwa 6 Ah und einer Betriebszeit von 4,5 Stunden als Zubehör erhältlich. Die Ladezeit für den Ersatzakku beträgt etwa 3,5 Stunden bei ausgeschaltetem R&S ZVH und 4,5 Stunden bei eingeschaltetem R&S ZVH.

Externes Ladegerät verwenden

Zum Laden eines zusätzlichen Ersatzakkus kann auch ein externes Ladegerät (R&S HA-Z203, Bestellnummer 1309.6123.00) verwendet werden.



- 1 Externes Ladegerät R&S HA-Z203
- 2 Lithium-Ionen-Akku R&S HA-Z204 oder HA-Z206
- 3 Netzteil R&S Z201 oder Kfz-Adapter R&S HA-Z202

Um den Akku extern zu laden, den Akku in das externe Ladegerät legen und über das Netzteil mit Strom versorgen.

Eine orange leuchtende LED (CHARGE) am Ladegerät zeigt den Ladevorgang an. Die orange LED geht aus, sobald der Akku vollständig geladen ist. Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet stattdessen eine grüne LED (READY) auf.

⚠️ WARNUNG

Schalten Sie den R&S ZVH während der Fahrt oder bei laufendem Motor aus.

Der Betrieb des R&S ZVH über den Zigarettenanzünder ist während der Fahrt oder bei laufendem Motor verboten.

1.3.3 Wartung des Akkus

Der R&S ZVH wird mit einem Lithium-Ionen-Akku geliefert. Diese Akkus sind im Allgemeinen einfach zu handhaben. Beachten Sie bei der Handhabung des Akkus die mitgelieferten Sicherheitshinweise und die in diesem Abschnitt genannten Punkte.

1.3.3.1 Handhabung

- Der Akku ist für eine bestimmte Anwendung ausgelegt. Verwenden Sie ihn ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
- Schließen Sie keine Akkus hinter- oder nebeneinander an, da dies schwere Schäden verursachen kann.
- Achten Sie bei der Installation und beim Laden auf die richtige Polung.
- Heizen Sie den Akku nicht auf mehr als 70°C auf. Der Akku besitzt Übertemperatursicherungen, die aktiviert werden könnten, was zum Ausfall des Akkus führen kann.
- Der Akku enthält eine elektronische Vorrichtung zum Schutz vor Tiefentladung, Überladung und Kurzschlüssen zwischen Anschlüssen.
 - Wenn der Akku nicht entladen werden kann, ist er möglicherweise tiefentladen. Laden Sie den Akku 0,5 Stunden lang und überprüfen Sie ihn dann erneut.
 - Wenn der Akku nicht geladen werden kann, ist er möglicherweise überladen. Entladen Sie den Akku und überprüfen Sie ihn dann erneut.
 - Wenn der Akku kurzgeschlossen wurde, laden Sie ihn, um die Elektronik zurückzusetzen.
 - Funktioniert der Akku dann immer noch nicht, wenden Sie sich an den Rohde & Schwarz Customer Support.
- Verhindern Sie, dass Metallgegenstände in Kontakt mit den Anschlüssen kommen.
- Führen Sie keine direkten Lötarbeiten am Akku durch.

1.3.3.2 Lagerung

Der Akku entlädt sich selbst, wenn er nicht in Gebrauch ist. Beachten Sie Folgendes bei einer längeren Lagerung des Akkus:

- Handhaben Sie den Akku mit Vorsicht, um Kurzschlüsse zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass Leitungen und Anschlüsse isoliert sind.
- Bewahren Sie den Akku bis zur Nutzung in seiner Originalverpackung auf. Die Temperatur muss zwischen -20°C und +50°C liegen.
- Lagern Sie den Akku mit einem Anfangsladezustand zwischen 15% und 50% seiner Kapazität. Berücksichtigen Sie bei der Berechnung des Anfangsladezustands
 - den maximalen Verbrauch von elektronischen Geräten
 - die Selbstentladung des Akkus - je höher der Ladezustand, desto höher die Selbstentladungsrate
- Vermeiden Sie eine Tiefentladung des Akkus. Eine Tiefentladung tritt ein, wenn der Ladezustand unter 5% der Akkukapazität fällt.
- Laden Sie den Akku mindestens alle drei Monate.

Sollte die Akkuspannung niedrig sein oder sogar 0 V betragen, ist die Schutzbeschaltung des Akkus eventuell inaktiv. Führen Sie in diesem Fall ein Reset des Akkus mit einem zugelassenen Ladegerät durch.

1.3.3.3 Transport

Für den Transport des Akkus gelten keine besonderen Bestimmungen. Die Akkuzellen enthalten kein metallisches Lithium.

1.3.3.4 Ende der Lebensdauer

Die Kapazität des Akkus sinkt mit der Anzahl der durchlaufenen Ladezyklen und der Akku nähert sich dem Ende seiner Lebensdauer. Wenn der Akku kaputt ist, öffnen Sie ihn nicht. Entsorgen Sie den Akku bei einer geeigneten Sammelstelle.

1.4 Anschlüsse des R&S ZVH

Der R&S ZVH verfügt über mehrere Anschlüsse. Diese befinden sich an der oberen, linken und rechten Seite des Geräts.

Inhalt

- [HF-Eingang](#) (p. 18)
- [Mitlaufgeneratorausgang](#) (p. 19)
- [Anschluss für Leistungsmesskopf](#) (p. 19)
- [Anschluss für Kopfhörer](#) (p. 20)
- [AUX-Eingang](#) (p. 20)
- [BNC-Anschlüsse](#) (p. 21)
- [Mini-USB- und LAN-Anschlüsse](#) (p. 23)
- [Mechanische Gerätesicherung](#) (p. 23)
- [DC-Anschluss](#) (p. 24)
- [USB-Anschluss](#) (p. 24)

1.4.1 HF-Eingang

Der HF-Eingang befindet sich an der Oberseite des R&S ZVH.



Ein Kabel oder Messobjekt wird mit einem N-Stecker an den HF-Eingang angeschlossen. Der Anschluss des Messobjekts an den R&S ZVH kann bei Bedarf über ein Kabel erfolgen.

Stellen Sie sicher, dass der R&S ZVH nicht überlastet wird, wenn ein Messobjekt angeschlossen wird. Die maximal zulässige Leistung am HF-Eingang beträgt 20 dBm (oder 100 mW).

Der R&S ZVH kann maximal drei Minuten lang mit bis zu 30 dBm (oder 1 W) belastet werden. Eine längere Belastung mit 1 W kann den R&S ZVH zerstören.

Der HF-Eingang ist durch eine Begrenzungsschaltung gegen statische Entladungen und Spannungstöße geschützt.

⚠️ WARNUNG

Gefahr eines Stromschlags

Um einen Stromschlag zu vermeiden, darf die DC-Eingangsspannung niemals den am Gehäuse angegebenen Wert überschreiten.

ACHTUNG

Gefahr der Beschädigung des R&S ZVH

Um eine Beschädigung des Kopplungskondensators, Eingangsteilers oder Mischers zu vermeiden, darf die DC-Eingangsspannung niemals den im Datenblatt angegebenen Wert überschreiten.

1.4.2 Mitlaufgeneratorausgang

Der Mitlaufgeneratorausgang befindet sich an der Oberseite des R&S ZVH.



Die Leistung am Mitlaufgeneratorausgang des R&S ZVH beträgt 0 dBm nominal.

Mit einem integrierten Stufenteiler kann die Leistung am Mitlaufgeneratorausgang in 1-dB-Schritten um maximal 40 dB verringert werden.

ACHTUNG

Gefahr der Beschädigung des R&S ZVH

Um eine Beschädigung des Mitlaufgeneratorausgangs zu vermeiden, darf die Sperrspannung die am Gehäuse des R&S ZVH angegebene Spannung nicht überschreiten.

1.4.3 Anschluss für Leistungsmesskopf

Der Anschluss für Leistungsmessköpfe befindet sich an der Oberseite des R&S ZVH.



Der Anschluss ist speziell für Leistungsmessköpfe konfiguriert. Er wird sowohl zur Stromversorgung als auch für Datenübertragungen über die Schnittstelle des Leistungsmesskopfs verwendet.

Außerdem kann Zubehör wie die isotrope Antenne R&S TS-EMF (Bestellnummer 1158.9295.13) mit diesem Anschluss verbunden werden.

1.4.4 Anschluss für Kopfhörer

Der 3,5-mm-Anschluss für Kopfhörer befindet sich an der Oberseite des R&S ZVH.



Der Innenwiderstand des Anschlusses beträgt etwa 10 Ohm.

1.4.5 AUX-Eingang

Der AUX-Eingang befindet sich an der linken Seite R&S ZVH unter einer Schutzkappe.



An den AUX-Anschluss sind verschiedene Zubehörteile wie beispielsweise der GPS-Empfänger R&S HA-Z240 (Bestellnummer 1309.6700.02) anschließbar.

1.4.6 BNC-Anschlüsse

Die BNC-Anschlüsse befinden sich an der linken Seite des R&S ZVH unter einer Schutzkappe.



Beide BNC-Anschlüsse können für verschiedene Anwendungen konfiguriert werden. Die Namen der Anschlüsse sind auf den Innenseiten der Schutzkappen eingepreßt.

1.4.6.1 EXT TRIG / EXT REF

Der erste (obere) BNC-Anschluss dient zum Anlegen eines externen Triggers oder externen Referenzsignals.

Der externe Trigger wird nur zur Konfiguration des Eingangs eingesetzt. Er steuert den Start einer Messung und muss im Menü „Sweep“ ausgewählt werden. Die Triggerschwelle ähnelt der von TTL-Signalen.

Das anlegbare 10-MHz-Referenzsignal wird zur Frequenzsynchronisation genutzt. Der Pegel des Referenzsignals muss über 0 dBm liegen. Wenn der Eingang für die externe Referenz konfiguriert ist, aber kein Referenzsignal anliegt, wird auf dem Display des R&S ZVH eine Warnung angezeigt. Dies soll verhindern, dass Benutzer eine Messung ohne eine gültige Referenz durchführen.

Weitere Informationen siehe "[Hardware-Einstellungen](#)" auf Seite 29.

1.4.6.2 BIAS Port 1 / BIAS Port 2

Bei einer Verwendung als BIAS-Ports dienen die beiden BNC-Anschlüsse als Gleichstromeingänge.

Aktive Messobjekte können über die Gleichstromeingänge BIAS Port 1 und BIAS Port 2 mit Strom versorgt werden. Die Gleichstromversorgung erfolgt mithilfe eines geeigneten Netzteils (max. 600 mA / max. 50 V).

1.4.6.3 ZF-Ausgang

Der zweite (untere) BNC-Anschluss kann als Zwischenfrequenz Ausgang (54,4 MHz) genutzt werden.

ACHTUNG**Gefahr der Beschädigung des R&S ZVH**

Um eine Beschädigung des Mitlaufgenerators zu vermeiden, dürfen niemals Stromstärken von mehr als 600 mA oder Spannungen von mehr als 20 V an die BNC-Anschlüsse angelegt werden, wenn die BNC-Anschlüsse nicht als BIAS-Eingangsport konfiguriert sind.

Sind sie als BIAS-Ports konfiguriert, dürfen niemals Stromstärken von mehr als 600 mA oder Spannungen von mehr als 50 V angelegt werden.

1.4.7 Mini-USB- und LAN-Anschlüsse

Die Mini-USB- und LAN-Anschlüsse befinden sich an der linken Seite des R&S ZVH unter einer Schutzkappe.



Der R&S ZVH kann über USB oder LAN mit einem PC verbunden werden, um Daten in beide Richtungen zu übertragen.

Die Konfiguration der USB- und LAN-Verbindung erfolgt über die „Geräteeinstellung“. Weitere Informationen siehe "[Verbindung zwischen dem R&S ZVH und einem PC](#)" auf Seite 44.

1.4.8 Mechanische Gerätesicherung

Um den R&S ZVH mechanisch an einem Arbeitsplatz zu sichern, kann ein Kensington-Schloss im Gehäuse des R&S ZVH verankert werden.



1.4.9 DC-Anschluss

Der DC-Anschluss befindet sich an der linken Seite des R&S ZVH.



Über den DC-Anschluss wird der R&S ZVH vom Netzteil des AC/DC-Wandlers mit Strom versorgt. Auch der Akku kann über den DC-Anschluss geladen werden.

1.4.10 USB-Anschluss

Der USB-Anschluss befindet sich an der rechten Seite des R&S ZVH unter einer Schutzkappe.

Über die USB-Schnittstelle kann ein Memory Stick angeschlossen werden und lassen sich Datensätze oder Screenshots speichern.

1.4.11 Steckplatz für SD-Karten

Der Steckplatz für SD-Karten befindet sich an der rechten Seite des R&S ZVH unter einer Schutzkappe.

1.5 Verwalten von Optionen

Für besondere Messaufgaben kann der R&S ZVH mit verschiedenen Softwareoptionen ausgestattet werden.

1.5.1 Optionen aktivieren

Zum Aktivieren von Optionen muss ein Key Code eingegeben werden. Der Key Code basiert auf der eindeutigen Seriennummer des R&S ZVH.

- ▶ Taste SETUP drücken.
- ▶ Softkey „Installierte Optionen“ („Installed Options“) drücken.
- ▶ Menüpunkt „Option installieren...“ („Install Option...“) auswählen.
- ▶ Taste ENTER drücken.

Der R&S ZVH öffnet ein Feld zur Eingabe des Key Codes der Option.

- ▶ Key Code der Option eingeben.
- ▶ Eingabe mit der Taste ENTER bestätigen.

Wurde der richtige Code eingegeben, zeigt der R&S ZVH folgende Meldung an:

Installation successful !

Wurde ein falscher Code eingegeben, zeigt der R&S ZVH folgende Meldung an:

Invalid key code!

- ▶ Geben Sie anschließend den richtigen Code ein.

1.5.2 Installierte Optionen überprüfen

Im Menü „Setup“ des R&S ZVH werden alle zurzeit installierten Optionen angezeigt.

- ▶ Taste SETUP drücken.
- ▶ Softkey „Installierte Optionen“ („Installed Options“) drücken.

Der R&S ZVH zeigt eine Liste aller verfügbaren Optionen und den aktuellen Status der einzelnen Optionen an:

- „Installiert“ („Installed“): Die Option ist installiert und aktiv.
- „Installiert, Übertragbar“ („Installed Portable“): Die Option ist installiert und aktiv; die Lizenz ist übertragbar.
- „Entfernt“ („Removed“): <Key Code der Option>,: Zeigt an, dass eine übertragbare Lizenz vom R&S ZVH entfernt wurde und auf einen anderen R&S ZVH übertragen werden kann.

1.5.3 Optionen mit dem R&S License Manager verwalten

Wenn der R&S ZVH in einem LAN (Local Area Network) eingesetzt wird, können die Firmware-Optionen mit einem Webbrowser (z. B. Microsoft Internet Explorer oder Mozilla Firefox) verwaltet werden.

Weitere Informationen zum Anschluss des R&S ZVH an ein LAN siehe „[Verbindung zwischen dem R&S ZVH und einem PC](#)“, auf Seite 44.

Nachdem der R&S ZVH mit dem LAN verbunden wurde, den Webbrowser öffnen.

- ▶ IP-Adresse des R&S ZVH in der Adressleiste des Webbrowsers eingeben.



Der Browser greift auf den R&S License Manager zu. In diesem Teil des R&S License Manager können Lizenzen für den R&S ZVH installiert und aktiviert werden.

Diese Seite besteht aus drei Bereichen.

- Der erste Bereich zeigt die Details des angeschlossenen Geräts an, einschließlich Geräteerkennung und IP-Adresse.

Connected Device		
FSH4	Device ID:	1309.6000K24-900204-nK
FSH4	IP Address:	10.113.10.184
Version: V1.50	Host Name:	localhost

- Der zweite Bereich enthält Funktionen zum Installieren und Aktivieren von Lizenzen.



- Registrierte Lizenzcodes installieren und Lizenzen aktivieren (Install Registered License Keys and Activate Licenses)

Diesem Link folgen, wenn eine registrierte Lizenz erworben wurde. Registrierte Lizenzen sind nur in Verbindung mit einer bestimmten Geräteerkennung gültig.

- Lizenzen registrieren, Lizenzcodes installieren und Lizenzen aktivieren (Register Licenses, Install License Keys and Activate Licenses)

Diesem Link folgen, wenn eine nicht registrierte Lizenz erworben wurde. Nicht registrierte Lizenzen sind nicht an eine bestimmte Geräteerkennung gebunden.

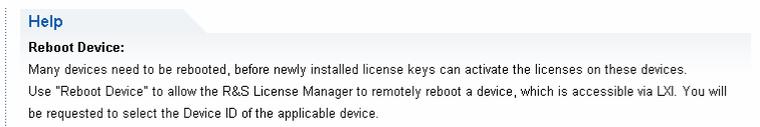
- Gerät neu starten (Reboot Device)

Diesem Link folgen, um den R&S ZVH neu zu starten.



Es wird eine ausführliche Online-Hilfe zum jeweiligen Thema aufgerufen.

- Der dritte Bereich zeigt Hinweise zur Verwendung des Lizenzmanagers an, wenn der Mauszeiger über eine der Optionen bewegt wird.



Wenn bereits andere, mit Optionen ausgestattete R&S ZVH-Geräte vorhanden sind, können auch die Lizenzen dieser Optionen auf der Webseite des Lizenzmanagers verwaltet werden.

- ▶ Schaltfläche **Manage Licenses** drücken.

Der Browser greift auf einen anderen Teil des R&S License Manager zu. In diesem Teil des Lizenzmanagers können Lizenzen verwaltet werden, die bereits auf einem R&S ZVH installiert sind.

Diese Seite besteht aus zwei Bereichen.

- Der erste Bereich enthält Funktionen zum Verwalten von Lizenzen, die bereits auf einem Gerät installiert sind.



- Lizenzen registrieren (Register Licenses)

Diesem Link folgen, wenn eine nicht registrierte Lizenz erworben wurde. Nicht registrierte Lizenzen sind nur in Verbindung mit einer bestimmten Geräteerkennung gültig.

- Lizenzregistrierung aufheben (Unregister License)

Diesem Link folgen, wenn eine übertragbare Lizenz installiert ist. Übertragbare Lizenzen sind in Verbindung mit mehreren Geräteerkennung gültig. Allerdings muss die Registrierung einer solchen Lizenz auf einem Gerät aufgehoben werden, bevor sie auf einem anderen genutzt werden kann.

- Übertragbare Lizenz verschieben (Move Portable License)

Diesem Link folgen, wenn ein übertragbare Lizenz verschoben werden soll. Das Verschieben einer übertragbaren Lizenz ist ohne Aufhebung der Lizenzregistrierung möglich.

- ⓘ

Es wird eine ausführliche Online-Hilfe zum jeweiligen Thema aufgerufen.

- Der zweite Bereich zeigt Hinweise zur Verwendung des R&S License Manager an, wenn der Mauszeiger über eine der Optionen bewegt wird.

Nachdem einer der Links aufgerufen wurde, müssen die im Browser angezeigten Anweisungen ausgeführt werden. Falls während des Lizenzierungsvorgangs Probleme auftreten, kann über das Symbol ⓘ jederzeit eine Online-Hilfe aufgerufen werden. Die Online-Hilfe enthält eine ausführliche Beschreibung aller Funktionen des Lizenzmanagers.

1.6 Konfiguration des R&S ZVH

Der R&S ZVH führt im Dialogfeld „Geräteeinstellung“ („Instrument Setup“) verschiedene allgemeine Einstellungen auf, die von der Betriebsart des R&S ZVH unabhängig sind.

- ▶ Taste SETUP drücken.
- ▶ Softkey „Geräteeinstellung“ („Instrument Setup“) drücken.
Der R&S ZVH öffnet das entsprechende Dialogfeld.
- ▶ Mit dem Drehknopf oder den Cursortasten den zu ändernden Eintrag auswählen.

Inhalt

- [Hardware-Einstellungen](#) (p. 29)
- [Antennen konfigurieren](#) (p. 31)
- [GPS-Empfänger konfigurieren](#) (p. 32)
- [Datum und Uhrzeit einstellen](#) (p. 34)
- [Regionale Einstellungen](#) (p. 36)
- [Anzeigeeinstellungen](#) (p. 38)
- [Audioeinstellungen](#) (p. 39)
- [Stromversorgungseinstellungen](#) (p. 41)
- [Selbstabgleich](#) (p. 42)
- [PIN-Code](#) (p. 42)
- [R&S ZVH zurücksetzen](#) (p. 43)

1.6.1 Hardware-Einstellungen

Die Hardware-Einstellungen enthalten Einstellungen zur Steuerung interner und angeschlossener Hardware.

Hardware	
Autom. Zubehörererkennung	Ein
Erkanntes Zubehör	
BNC 1	Trigger-Eingang
BNC 2	ZF-Ausgang
Interne DC-Spannung	Aus
Pegel interne DC-Spannung (Volt)	12V

Automatische Zubehörererkennung verwenden

Wenn Sie Zubehör verwenden, während Sie mit dem R&S ZVH arbeiten, kann der R&S ZVH die angeschlossene Hardware erkennen.

- ▶ Im Dialogfeld „Geräteeinstellung“ den Eintrag „Autom. Zubehörererkennung“ („Auto Accessory Detection“) auswählen.
- ▶ Taste ENTER drücken.

Es wird ein Dropdown-Menü zum Ein- und Ausschalten der automatischen Erkennung geöffnet.



- ▶ Gewünschten Geräteerkennungszustand auswählen
- ▶ Auswahl mit der Taste ENTER bestätigen.

Wenn die Geräteerkennung an ist, wird der Name des Zubehörs im Feld "Erkanntes Zubehör" ("Detected Accessory") angezeigt.

BNC-Anschlüsse konfigurieren

Die BNC-Anschlüsse können für verschiedene Anwendungen genutzt werden. Weitere Informationen siehe „[BNC-Anschlüsse](#)“, auf Seite 21.

- ▶ Im Dialogfeld „Geräteeinstellung“ den Eintrag „BNC 1“ auswählen.
- ▶ Taste ENTER drücken.

Es wird ein Dropdown-Menü zum Auswählen der BNC-Anschlussfunktion geöffnet.



Die folgenden Funktionen stehen zur Verfügung:

- Triggereingang
- Eingang für das Referenzsignal
- Gleichstromeingang (Port 2)
- ▶ Gewünschte Anwendung auswählen.
- ▶ Auswahl mit der Taste ENTER bestätigen.

Der zweite BNC-Anschluss wird auf die gleiche Weise konfiguriert.

- ▶ Statt des Eintrags „BNC 1“ den Eintrag „BNC 2“ auswählen.



Die folgenden Funktionen stehen zur Verfügung:

- Zwischenfrequenzausgang
- Gleichstromeingang (Port 1)

Interne DC-Spannung konfigurieren

Für beide Anschlüsse kann auch eine interne DC-Spannung aktiviert werden.

- ▶ Im Dialogfeld „Geräteeinstellung“ den Eintrag „Interne DC-Spannung“ („Internal DC Bias“) auswählen.
- ▶ Taste ENTER drücken.

Es wird ein Dropdown-Menü zum Ein- und Ausschalten der internen DC-Spannung geöffnet.



- ▶ Anschluss für die interne DC-Spannung auswählen.
- ▶ Auswahl mit der Taste ENTER bestätigen.

Der Spannungsbereich reicht von 12 V bis 32 V in 1-V-Schritten.

- ▶ Im Dialogfeld „Geräteeinstellung“ den Eintrag „Pegel interne DC-Spannung (Volt)“ („Internal DC Bias Level (Volt)“) auswählen.
- ▶ Taste ENTER drücken.



- ▶ Pegel der benötigten internen DC-Spannung festlegen. Die Einheit ist Volt.

ACHTUNG

Gefahr der Beschädigung des Messobjekts

Gehen Sie mit der DC-Spannung sehr vorsichtig um, da sie das Messobjekt beschädigen kann.

1.6.2 Antennen konfigurieren

Sie können die logarithmisch-periodische Antenne R&S HL300 (Bestellnummer 4097.3005.02) oder die aktive Richtantenne R&S HE300 an den R&S ZVH anschließen, um potenzielle Störquellen zu orten.

Eine ausführliche Beschreibung der Antennen und ihrer Funktionalität finden Sie im Bedienhandbuch, das mit dem jeweiligen Produkt ausgeliefert wird.

1.6.3 GPS-Empfänger konfigurieren

Der R&S ZVH kann die genaue Position orten, wenn er mit dem GPS-Empfänger R&S HS-Z240 (Bestellnummer 1309.6700.02) ausgestattet ist.

- Der GPS-Empfänger wird an den AUX-Eingang angeschlossen.



GPS-Referenzfrequenz

Die Referenzfrequenz wird automatisch eingestellt, sobald der GPS-Empfänger aktiviert wird und es feste Verbindungen mit genug Satelliten gibt.

Das Dialogfeld „Geräteeinstellung“ enthält alle zur Konfiguration des GPS-Empfängers erforderlichen Einstellungen.

GPS	
GPS	Enabled
Show GPS Information	Enabled
Coordinate Format	ddd° mm' ss.sss"
GPS Receiver Connected	Yes
Position Fix	Invalid
Number of Tracked Satellites	0
Signal Quality	Insufficient

Darüber hinaus zeigt der R&S ZVH einige Informationen über die GPS-Verbindung an, z. B. die Anzahl der verbundenen Satelliten oder die Signalqualität.

GPS-Empfänger aktivieren

- ▶ Im Dialogfeld „Geräteeinstellung“ („Instrument Setup“) den Eintrag „GPS-Funktion“ („GPS Function“) auswählen.
- ▶ Taste ENTER drücken.

Es wird ein Dropdown-Menü zum Ein- und Ausschalten des GPS-Empfängers geöffnet.



- ▶ Den GPS-Empfänger an- oder ausschalten.
- ▶ Auswahl mit der Taste ENTER bestätigen.

Wenn diese Funktion an ist, kann der R&S ZVH GPS Daten empfangen.

GPS-Informationen anzeigen

- ▶ Im Dialogfeld „Geräteeinstellung“ („Instrument Setup“) den Eintrag „GPS-Information anzeigen“ („Show GPS Information“) auswählen.
- ▶ Taste ENTER drücken.

Es wird ein Dropdown-Menü zum Ein- und Ausschalten der Anzeige der GPS-Koordinaten geöffnet.



- ▶ Anzeige von GPS Koordinaten je nach Bedarf an- oder ausschalten.
- ▶ Auswahl mit der Taste ENTER bestätigen.

Wenn diese Funktion an ist, und eine Verbindung zu einer ausreichenden Anzahl von Satelliten hergestellt werden konnte, zeigt der R&S ZVH die GPS-Informationen in einem blauen Balken unterhalb der Hardwareeinstellungen an.

Wenn die Verbindung mit einem Satelliten verloren geht, wird der Balken rot und die GPS-Koordinaten werden in eckigen Klammern angezeigt. Der R&S ZVH zeigt jedoch weiter die letzte gültige Position an.

Der Status der Peilung zum Satellitensignal wird in der Titelleiste angezeigt.

GPS in der Titelleiste bedeutet, dass der GPS-Empfänger aktiviert ist und stabile Verbindungen mit genug Satelliten bestehen, sodass der GPS-Empfänger die Koordinaten bereitstellen kann. Die GPS-Informationen sind blau hinterlegt.



(GPS) in der Titelleiste bedeutet, dass der GPS-Empfänger aktiviert ist, aber keine stabile Verbindung mit einem Satelliten besteht. Die GPS-Informationen sind rot hinterlegt. Die Koordinaten werden nicht aktualisiert.



[GPS] in der Titelleiste bedeutet, dass der GPS-Empfänger zwar aktiviert, aber entweder nicht angeschlossen, nicht korrekt angeschlossen oder defekt ist. Die GPS-Informationen sind rot hinterlegt. Die Koordinaten werden nicht aktualisiert.

Wird in der Titelleiste kein Symbol angezeigt, ist der GPS-Empfänger nicht aktiviert.

Wenn der GPS-Empfänger beim Starten des R&S ZVH angeschlossen und aktiviert ist, wird gefragt, ob die GPS-Koordinaten, die unmittelbar vor dem Herunterfahren empfangen wurden, wiederhergestellt werden sollen.

Koordinatenformat festlegen

- ▶ Im Dialogfeld „Geräteeinstellung“ („Instrument Setup“) den Eintrag „Koordinatenformat“ („Coordinate Format“) auswählen.
- ▶ Taste ENTER drücken.

Es wird ein Dropdown-Menü zum Auswählen des Koordinatenformats geöffnet.



- ▶ Im Dropdown-Menü das gewünschte Format auswählen.
- ▶ Auswahl mit der Taste ENTER bestätigen.

1.6.4 Datum und Uhrzeit einstellen

Der R&S ZVH besitzt eine interne Uhr, die einen Datums- und Zeitstempel bereitstellen kann. Sowohl Datum als auch Uhrzeit können im Dialogfeld „Geräteeinstellung“ eingestellt werden.

Date and Time	
Set Date	19/01/2012
Set Time	10:52:54
Time Zone	-01:00

Datum einstellen

- ▶ Im Dialogfeld „Geräteeinstellung“ („Instrument Setup“) den Eintrag „Datum einstellen“ („Set Date“) auswählen.
- ▶ Taste ENTER drücken.

Der R&S ZVH fordert Sie auf, die Änderung des Datums zu bestätigen.

! Warning !
Are you sure you want to change the 'Date' and not the 'Date Format'?
Press YES to continue, press NO to cancel

- ▶ Gewünschtes Datum über die numerischen Tasten eingeben. Die Reihenfolge ist vom Datumsformat abhängig.

Set Date	14/06/2010
----------	------------

- ▶ Eingabe mit der Taste ENTER bestätigen.

Uhrzeit eingeben

- ▶ Im Dialogfeld „Geräteeinstellung“ („Instrument Setup“) den Eintrag „Uhrzeit einstellen“ („Set Time“) auswählen.
- ▶ Taste ENTER drücken.
- ▶ Gewünschte Uhrzeit über die numerischen Tasten eingeben.

Set Time	16:12:51
----------	----------

- ▶ Eingabe mit der Taste ENTER bestätigen.

Nachdem die Uhrzeit eingegeben wurde, überprüft der R&S ZVH, ob es sich um eine gültige Zeitangabe handelt. Wenn nicht, wird automatisch die nächste gültige Uhrzeit eingestellt.

Zeitzone auswählen

- ▶ Im Dialogfeld „Geräteeinstellung“ („Instrument Setup“) den Eintrag „Zeitzone“ („Time Zone“) auswählen.
- ▶ Taste ENTER drücken.
- ▶ Über die numerischen Tasten eine positive oder negative Zeitabweichung relativ zur Systemzeit eingeben.



- ▶ Eingabe mit der Taste ENTER bestätigen.

Nachdem Sie die Zeitzone bestätigt haben, passt der R&S ZVH die angezeigte Zeit entsprechend an.

1.6.5 Regionale Einstellungen

In den regionalen Einstellungen können eine andere Sprache, ein anderes Datumsformat und eine andere Längeneinheit ausgewählt werden.

Regional	
Language	English
Date Format	dd/mm/yyyy
Length Unit	meter

Sprache auswählen

Der R&S ZVH bietet mehrere Sprachen für die Bedienoberfläche an.

- ▶ Im Dialogfeld „Geräteeinstellung“ („Instrument Setup“) den Eintrag „Language“ auswählen.
- ▶ Taste ENTER drücken.

Es wird ein Dropdown-Menü zum Auswählen der Sprache geöffnet.



- ▶ Eine der Sprachen aus dem Dropdown-Menü auswählen.
- ▶ Auswahl mit der Taste ENTER bestätigen.

Datumsformat einstellen

Der R&S ZVH bietet mehrere Datumsformate an.

- ▶ Im Dialogfeld „Geräteeinstellung“ („Instrument Setup“) den Eintrag „Datumsformat“ („Date Format“) auswählen.
- ▶ Taste ENTER drücken.

Es wird ein Dropdown-Menü zum Auswählen des Datumsformats geöffnet.



- ▶ Im Dropdown-Menü das gewünschte Datumsformat auswählen.
- ▶ Auswahl mit der Taste ENTER bestätigen.

Längeneinheit einstellen

- ▶ Im Dialogfeld „Geräteeinstellung“ („Instrument Setup“) den Eintrag „Längeneinheit“ („Length Unit“) auswählen.
- ▶ Taste ENTER drücken.

Es wird ein Dropdown-Menü zum Auswählen der Längeneinheit geöffnet.



- ▶ Im Dropdown-Menü die gewünschte Längeneinheit auswählen.
- ▶ Auswahl mit der Taste ENTER bestätigen.

1.6.6 Anzeigeeinstellungen

Mit den Anzeigeeinstellungen wird die Anzeige des R&S ZVH konfiguriert.

Display	
Display Backlight	50 %
Display Color Scheme	Color

Bei der Anzeige des R&S ZVH handelt es sich um ein TFT-LCD-Farbdisplay.

In Innenräumen ist die Helligkeit der Anzeige von der Stärke der Hintergrundbeleuchtung abhängig. Um einen Ausgleich zwischen der Anforderung an die Akkubetriebszeit und der Qualität der Bildschirmanzeige zu erreichen, sollte die Hintergrundbeleuchtung nur so stark wie nötig eingestellt werden.

Der Blickwinkel kann durch eine Anpassung der Farbeinstellungen optimiert werden. Für einen maximalen Kontrast kann der Bildschirm von einer Farbanzeige auf eine Schwarzweißanzeige umgeschaltet werden.

Bei extremen Lichtverhältnissen kann es von Vorteil sein, die kontrastreiche Schwarzweißanzeige auszuwählen.

Hintergrundbeleuchtung anpassen

- ▶ Im Dialogfeld „Geräteeinstellung“ („Instrument Setup“) den Eintrag „Anzeige-Hintergrund“ („Display Backlight“) auswählen.
- ▶ Taste ENTER drücken.
- ▶ Gewünschte Stärke der Hintergrundbeleuchtung über die numerischen Tasten eingeben.



Die Stärke der Hintergrundbeleuchtung wird als Prozentsatz von 0% bis 100% angegeben, wobei 100% für die stärkste Helligkeit steht.

- ▶ Eingabe mit der Taste ENTER bestätigen.

Farbschema der Anzeige auswählen

- ▶ Im Dialogfeld „Geräteeinstellung“ („Instrument Setup“) den Eintrag „Anzeige-Farbschema“ („Display Color Scheme“) auswählen.
- ▶ Taste ENTER drücken.

Es wird ein Dropdown-Menü zum Auswählen des Farbschemas geöffnet.



- ▶ „Farbe“ („Color“) auswählen, um die Farbanzeige einzustellen, oder „Schwarzweiß“ („Black & White“) auswählen, um die Schwarzweißanzeige einzustellen. Das Farbschema „Druckerfreundlich“ („Printer Friendly“) stellt die Farben invertiert dar.
- ▶ Auswahl mit der Taste ENTER bestätigen.

1.6.7 Audioeinstellungen

Über die Audioeinstellungen wird die Audioausgabe des Systems gesteuert.

Audio	
Key Click Volume	0 %
System Beeper Volume	30 %
Beep on Power Overload	Off

Lautstärke des Tastenklicks einstellen

Die Tastenklicklautstärke ist die Lautstärke des Tons, den der R&S ZVH beim Drücken einer Taste oder eines Softkeys erzeugt.

- ▶ Im Dialogfeld „Geräteeinstellung“ („Instrument Setup“) den Eintrag „Lautstärke Tastenklick“ („Key Click Volume“) auswählen.
- ▶ Taste ENTER drücken.
- ▶ Gewünschte Lautstärke über die numerischen Tasten eingeben.



Die Lautstärke des Tastenklicks wird als Prozentsatz von 0% bis 100% angegeben, wobei 100% für die größte Lautstärke steht.

- ▶ Eingabe mit der Taste ENTER bestätigen.

Lautstärke des Systemtons einstellen

Die Systemtonlautstärke ist die Lautstärke des R&S ZVH-Systemtons, der zum Beispiel bei der Anzeige einer Meldung zu hören ist.

- ▶ Im Dialogfeld „Geräteeinstellung“ („Instrument Setup“) den Eintrag „Lautstärke Systemton“ („System Beeper Volume“) auswählen.
- ▶ Taste ENTER drücken.
- ▶ Gewünschte Lautstärke über die numerischen Tasten eingeben.



Die Lautstärke des Systemtons wird als Prozentsatz von 0% bis 100% angegeben, wobei 100% für die größte Lautstärke steht.

- ▶ Eingabe mit der Taste ENTER bestätigen.

Audioausgabe im Falle einer Leistungsüberlast ein- und ausschalten

Sie können den R&S ZVH so konfigurieren, dass er einen Alarmton ausgibt, falls er an einem seiner Eingänge eine Überlast erkennt.

- ▶ Im Dialogfeld „Geräteeinstellung“ („Instrument Setup“) den Eintrag „Alarmton bei Überlastung“ („Beep on Power Overload“) auswählen.
- ▶ Taste ENTER drücken.



- ▶ Alarmton ein- oder ausschalten.
Ist er eingeschaltet, gibt der R&S ZVH immer einen Alarmton aus, sobald er eine Überlast erkennt.
- ▶ Eingabe mit der Taste ENTER bestätigen.

1.6.8 Stromversorgungseinstellungen

Über die Stromversorgungseinstellungen kann die Stromversorgung des R&S ZVH konfiguriert werden.

Der Eintrag „Aktuelle Stromversorgung“ („Current Power Source“) zeigt die aktuelle Quelle für die Stromversorgung des R&S ZVH an.

Wenn der Akku zur Stromversorgung des R&S ZVH genutzt wird, wird die verbleibende Leistung des Akkus prozentual angezeigt. 100 % bedeutet, dass der Akku voll aufgeladen ist.

Power	
Current Power Source	Battery
Battery Level	59 %
Battery Low Level	20 %
Battery Low Level Beep	Off

Geringe Batteriereserve einstellen

Sobald der als „Geringe Batteriereserve“ („Battery Low Level“) eingestellte Wert erreicht wird, wird das Batteriesymbol in der Titelleiste rot und fängt an zu blinken.

- ▶ Im Dialogfeld „Geräteeinstellung“ („Instrument Setup“) den Eintrag „Geringe Batteriereserve“ („Battery Low Level“) auswählen.
- ▶ Taste ENTER drücken.
- ▶ Gewünschten Grenzwert als Prozent einer vollgeladenen Batterie über die numerischen Tasten eingeben.



- ▶ Eingabe mit der Taste ENTER bestätigen.

Die aktuelle Batteriereserve wird in der Zeile „Batteriereserve“ („Battery Level“) angezeigt.

Audioausgabe im Falle einer geringen Batteriereserve ein- und ausschalten

Sie können den R&S ZVH auch so einstellen, dass er einen Audioton ausgibt, wenn die Batteriereserve zu gering ist.

- ▶ Im Dialogfeld „Geräteeinstellung“ („Instrument Setup“) den Eintrag „Piepton bei geringer Batteriereserve“ („Battery Low Level Beep“) auswählen.
- ▶ Taste ENTER drücken.



- ▶ Zum Einschalten des Audiotons entweder „Wiederholt“ („Repetitive“) oder „Einmal“ („Once“) auswählen.

Bei Auswahl von „Einmal“ („Once“) gibt der R&S ZVH einmal einen Piepton aus, wenn er eine geringe Batteriereserve erkennt. Wenn ein Dauerton ausgegeben werden soll, wählen Sie „Wiederholt“ aus.

- ▶ Wählen Sie „Aus“ („Off“) aus, um den Ton auszuschalten.

1.6.9 Selbstabgleich

Der Selbstabgleich kalibriert die Geräteeinstellungen für die vektorielle Netzwerkanalyse. Während des Selbstabgleichs generiert der R&S ZVH neue werksseitige Kalibrierungsdaten und überschreibt die alte werksseitige Kalibrierung.

Für den Selbstabgleich werden ein Kurzschluss (Short), ein Leerlauf (Open) und ein 50-Ohm-Abschluss (Load) benötigt. Außerdem muss eine Durchverbindung mit einem geeigneten Kabel aufgebaut werden.

Im Kabel- und Antennenanalysatormodus oder im Netzwerkanalysatormodus ist der Eintrag „Kalibrierstandards“ („Calibration Kit“) verfügbar und Sie können den Kalibrierstandard auswählen, der für den Selbstabgleich verwendet werden soll.

- ▶ Im Dialogfeld „Geräteeinstellung“ („Instrument Setup“) den Eintrag „Kalibrierstandards“ („Calibration Kit“) auswählen.

Der R&S ZVH öffnet ein Dialogfeld zum Auswählen eines Kalibrierstandards.

- ▶ Gewünschten Kalibrierstandard auswählen.

Selbstabgleich durchführen

- ▶ Im Dialogfeld „Geräteeinstellung“ („Instrument Setup“) den Eintrag „Selbstabgleich“ („Self Alignment“) auswählen.



- ▶ Taste ENTER drücken.

Der R&S ZVH startet den Selbstabgleichprozess und zeigt einen Warnhinweis an.



Nach dem Drücken von „Ja“ („Yes“) beginnt der Selbstabgleich. Dabei sind die am Bildschirm angezeigten Anweisungen zu befolgen.

Nach dem Drücken von „Nein“ („No“) bricht der R&S ZVH den Selbstabgleich ab.

1.6.10 PIN-Code

Der R&S ZVH verfügt über ein PIN-Schutzsystem mit mehreren Sicherheitsstufen, um den R&S ZVH vor unberechtigtem Zugriff zu schützen. Wenn der PIN-Schutz aktiviert ist, müssen Sie bei jedem Einschalten des R&S ZVH die PIN eingeben.

Weitere Informationen finden Sie im Bedienhandbuch.

1.6.11 R&S ZVH zurücksetzen

Der R&S ZVH kann voreingestellt oder auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden.

R&S ZVH voreinstellen

Mit der Taste PRESET wird der R&S ZVH auf die Grundeinstellung der aktuell aktiven Betriebsart zurückgesetzt.

Dies ermöglicht die Festlegung einer neuen Konfiguration auf der Basis von definierten Messparametern, ohne dass unbeabsichtigt noch Parameter von einer früheren Messung aktiv sind.

- ▶ Taste PRESET drücken.

R&S ZVH zurücksetzen

Bei Auswahl von „Werkseinstellungen“ („Reset to Factory Settings“) wird der R&S ZVH auf die werksseitigen Grundeinstellungen zurückgesetzt.

Bei einer Rücksetzung stellt der R&S ZVH die Originalkonfiguration wieder her. Außerdem werden alle angepassten Datensätze (Grenzwertlinien, Standards, Kanaltabellen, Kabelmodelle usw.) gelöscht. Stattdessen werden alle Datensätze, die nach der Lieferung verfügbar waren, erneut installiert.

ACHTUNG

Gefahr von Datenverlust

Bei einer Rücksetzung auf die Werkseinstellungen werden alle von Ihnen gespeicherten Datensätze gelöscht.

- ▶ Im Dialogfeld „Geräteeinstellung“ („Instrument Setup“) den Eintrag „Werkseinstellungen“ („Reset to Factory Settings“) auswählen.



- ▶ Taste ENTER drücken.

Der R&S ZVH startet den Rücksetzungsprozess und zeigt einen Warnhinweis an.



Nach dem Drücken von „Ja“ („Yes“) führt der R&S ZVH die Rücksetzung durch. Während des Neustarts wird ein Informationsfenster angezeigt.

Nach dem Drücken von „Nein“ („No“) bricht der R&S ZVH die Rücksetzung ab.

1.7 Verbindung zwischen dem R&S ZVH und einem PC

Der R&S ZVH wird mit dem Softwarepaket R&S ZVHView geliefert. Dieses Softwarepaket bietet mehrere Tools, mit denen zum Beispiel Messergebnisse dokumentiert oder Grenzwertlinien oder Kanaltabellen erstellt und bearbeitet werden können.

Beachten Sie, dass .NET Framework 2.0 oder höher zur ordnungsgemäßen Ausführung der Software erforderlich ist.

Die Verbindung des R&S ZVH mit der Software R&S ZVHView wird entweder über den LAN-Anschluss oder den Mini-USB-Anschluss hergestellt.

Sie müssen die Software R&S ZVHView auf dem PC installieren, damit eine Verbindung hergestellt werden kann.

- ▶ Die mit dem R&S ZVH gelieferte CD-ROM starten.
- ▶ Zum Abschnitt „Software“ navigieren und die Setup-Datei starten.
- ▶ Anschließend die auf dem Bildschirm angezeigten Anweisungen befolgen.

Alternativ können Sie die neueste Version von R&S ZVHView von der R&S ZVH-Homepage herunterladen.



Firewall-Einstellungen

Wenn nach erfolgreicher Konfiguration keine Verbindung zwischen der Software und dem R&S ZVH hergestellt werden kann, überprüfen Sie die Firewall-Einstellungen auf Ihrem PC.

1.7.1 Verbindung über LAN

Der R&S ZVH kann mit dem mitgelieferten LAN-Kabel direkt mit dem PC verbunden werden. Der LAN-Anschluss befindet sich an der linken Seite des R&S ZVH unter einer Schutzkappe. Weitere Informationen siehe „[Mini-USB- und LAN-Anschlüsse](#)“, auf Seite 23.

Die LAN-Verbindung kann im Dialogfeld „Geräteeinstellung“ („Instrument Setup“) eingerichtet werden.

LAN Port	
MAC Address	00-90-b8-18-81-aa
DHCP	Off
IP Address	10.114.10.1
Subnet Mask	255.255.255.0
Gateway	0.0.0.0

DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) ist standardmäßig auf dem R&S ZVH aktiv. Für eine direkte Verbindung muss DHCP deaktiviert werden.

- ▶ Im Dialogfeld „Geräteeinstellung“ („Instrument Setup“) den Eintrag „DHCP“ auswählen.
- ▶ Taste ENTER drücken.

Es wird ein Dropdown-Menü zum Festlegen des DHCP-Status geöffnet.

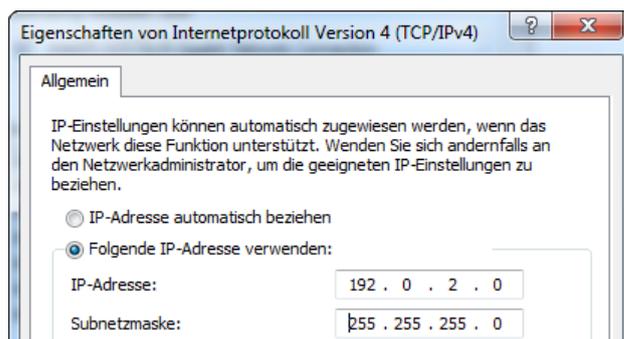


- ▶ DHCP je nach Bedarf an- oder ausschalten.

IP-Adresse und Subnetzmaske einstellen

Damit eine Verbindung hergestellt werden kann, müssen der R&S ZVH und der PC im selben Subnetz sein.

- ▶ Subnetzmaske des PCs ermitteln, z. B. in den TCP/IP-Eigenschaften von Microsoft Windows.



- ▶ Im Dialogfeld „Geräteeinstellung“ („Instrument Setup“) den Eintrag „Subnetzmaske“ („Subnet Mask“) auswählen.
- ▶ Taste ENTER drücken.
- ▶ Subnetzmaske des PCs über die numerischen Tasten eingeben.



- ▶ Eingabe mit der Taste ENTER bestätigen.

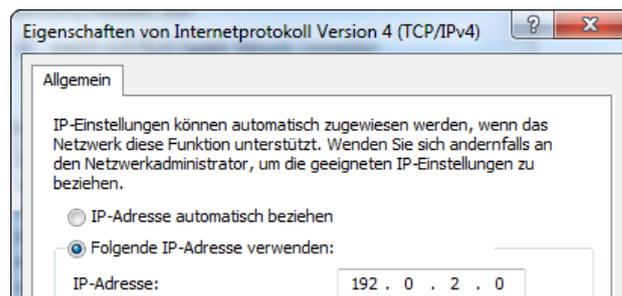
Nachdem die Subnetzmaske abgeglichen wurde, können Sie die IP Adresse angeben. Wenn sich beide Geräte im selben Subnetz befinden, sind die ersten drei Zahlen der IP Adresse üblicherweise gleich ('192' im Beispiel unten).

Beispiel

IP-Adresse PC 192.0.2.0

IP-Adresse R&S ZVH 192.0.2.10

- ▶ IP-Adresse des PCs ermitteln, z. B. in den TCP/IP-Eigenschaften von Microsoft Windows.



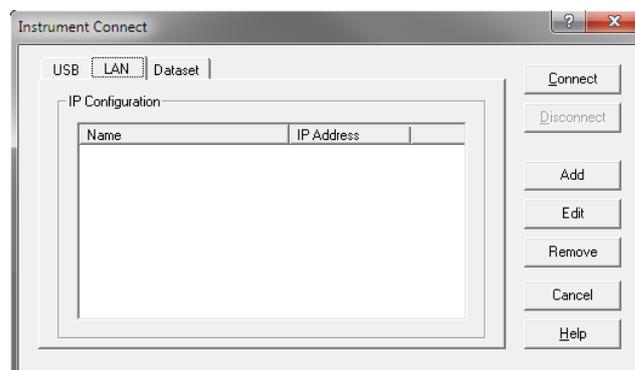
- ▶ Im Dialogfeld „Geräteeinstellung“ („Instrument Setup“) den Eintrag „IP-Adresse“ („IP Address“) auswählen.
- ▶ Taste ENTER drücken.
- ▶ IP-Adresse des PCs über die numerischen Tasten eingeben.



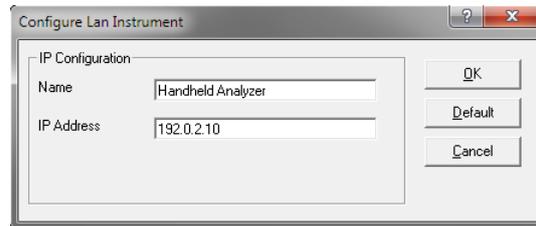
- ▶ Eingabe mit der Taste ENTER bestätigen.

Software R&S ZVHView konfigurieren

- ▶ R&S ZVHView starten.
- ▶ Im Dialogfeld „Instrument Connect“ die Registerkarte „LAN“ auswählen.

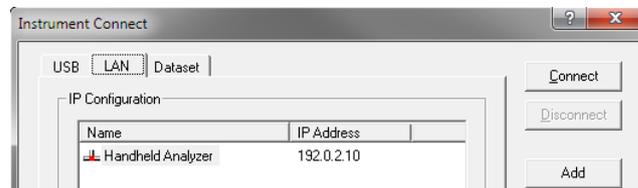


- ▶ Schaltfläche „Add“ drücken, um eine neue Netzwerkverbindung einzurichten.



- ▶ Einen Namen für die neue Netzwerkverbindung eingeben, z. B. R&S ZVH.
- ▶ IP-Adresse des R&S ZVH eingeben (in diesem Fall 192.0.2.10).
- ▶ Eingabe mit der Schaltfläche „OK“ bestätigen.

Die Verbindung ist jetzt eingerichtet und konfiguriert und wird zur IP-Konfigurationsliste hinzugefügt.



- ▶ Die neue Verbindung mit dem Namen R&S ZVH auswählen.
- ▶ Schaltfläche „Connect“ drücken, um die Verbindung aufzubauen.

1.7.2 Verbindung über ein bestehendes LAN

Die IP-Adresse des R&S ZVH kann automatisch vom DHCP-Server bezogen oder manuell als feste Adresse zugewiesen werden. Bei einer manuellen Festlegung müssen dem R&S ZVH eine feste IP-Adresse und eine Subnetzmaske zugewiesen werden, so wie im Kapitel über eine direkte LAN-Verbindung beschrieben. Anschließend muss die Software R&S ZVHView wie beschrieben mit der zugewiesenen IP-Adresse konfiguriert werden.



Freie IP-Adresse

Wenden Sie sich wegen einer freien IP-Adresse an den IT-Systemmanager.

In Netzwerken mit einem DHCP-Server ermöglicht DHCP eine automatische Zuweisung der Netzwerkkonfiguration an den über ein LAN-Kabel angeschlossenen R&S ZVH. Zu diesem Zweck muss DHCP auf dem R&S ZVH aktiv sein.

DHCP ist standardmäßig aktiv. Falls nicht, ist wie folgt vorzugehen:

- ▶ Im Dialogfeld „Geräteeinstellung“ („Instrument Setup“) den Eintrag „DHCP“ auswählen.
- ▶ Taste ENTER drücken.

Es wird ein Dropdown-Menü zum Festlegen des DHCP-Status geöffnet.



- ▶ „Ein“ auswählen, um DHCP zu aktivieren.

Dem R&S ZVH werden jetzt vom DHCP-Server eine IP-Adresse und die Subnetzmaske zugewiesen. Dies kann einige Sekunden dauern.

Die IP-Adresse und die Subnetzmaske werden automatisch in die entsprechenden Eingabefelder eingetragen und können nicht mehr bearbeitet werden.

Die Software R&S ZVHView ist mit der IP-Adresse und der Subnetzmaske, die vom DHCP-Server festgelegt wurden, zu konfigurieren. Weitere Informationen siehe „[Verbindung über LAN](#)“, auf Seite 45.

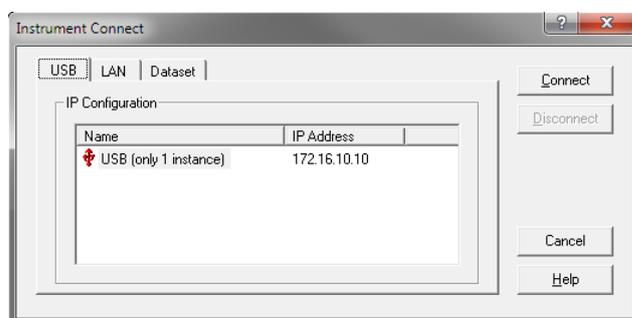
1.7.3 Verbindung über USB

Alternativ kann der R&S ZVH über das mitgelieferte USB-Kabel mit dem PC verbunden werden. Die Mini-USB-Schnittstelle befindet sich an der linken Seite des R&S ZVH unter einer Schutzkappe. Weitere Informationen siehe „[Mini-USB- und LAN-Anschlüsse](#)“, auf Seite 23.

Wird der R&S ZVH zum ersten Mal mit einem Computer verbunden, versucht Windows die neue Hardware automatisch zu installieren. Die benötigten Treiber werden zusammen mit dem R&S ZVHView Softwarepaket installiert.

Wenn die Treiber im System gefunden wurden und die Hardware erfolgreich installiert wurde, zeigt Windows eine entsprechende Meldung.

- ▶ Verbinden Sie den R&S ZVH über den Mini USB Anschluss mit dem Computer.
- ▶ R&S ZVHView auf dem PC starten.
- ▶ Im Dialogfeld „Instrument Connect“ die Registerkarte „USB“ auswählen.



- ▶ Verbindung R&S ZVH auswählen.
- ▶ Auswahl mit der Schaltfläche „Connect“ bestätigen.



IP-Adresse des R&S ZVH

Der R&S ZVH emuliert intern eine LAN-Verbindung. Die vom R&S ZVHView für die USB-Verbindung angezeigte IP-Adresse dient lediglich zur Information. Die IP-Adresse 172.16.10.10 ist festgelegt und kann nicht geändert werden.

2 Erste Schritte

Dieses Kapitel gibt einen Überblick über die ersten Schritte bei Messungen, die mit dem R&S ZVH durchgeführt werden können.

Inhalt

- [Verwenden des Messassistenten](#) (p. 51)
- [Erkennen von Kabelfehlstellen](#) (p. 56)
- [Messen von Übertragungen \(Option R&S ZVH-K39\)](#) (p. 61)
- [Verwenden des Spektrumanalysators \(Option R&S ZVH-K1\)](#) (p. 63)
- [Verwenden eines Leistungsmesskopfs \(Option R&S ZVH-K9\)](#) (p. 69)
- [Speichern und Abrufen von Ergebnissen und Einstellungen](#) (p. 75)

2.1 Verwenden des Messassistenten

Mithilfe des Messassistenten können mehrere Messkonfigurationen zu einer Folge von Messungen oder einer Messgruppe zusammengefasst werden. Da alle relevanten Parameter vor Beginn der eigentlichen Messung festgelegt werden und nach dem Start des Messvorgangs nicht mehr geändert werden können, bietet der Assistent eine gute Möglichkeit, Fehler zu vermeiden und Zeit beim Einrichten von Messungen zu sparen.

Dieses Kapitel enthält grundlegende Informationen zur Verwendung der Funktionen des Assistenten. Eine ausführliche Anleitung finden Sie im Bedienhandbuch.

Um den Messassistenten nutzen zu können, wird die Funktionalität der Software R&S ZVHView benötigt.

2.1.1 Messgruppen definieren

Damit der Messassistent gestartet werden kann, muss zunächst mit der Software R&S ZVHView eine Messgruppe definiert werden.

Eine Messgruppe besteht aus mehreren Datensätzen. Ein Datensatz ist eine Datei, die die Einstellungen einer bestimmten R&S ZVH-Konfiguration enthält, z. B. Frequenz, Skalierung usw. Um einen neuen Datensatz zu erstellen, kann der R&S ZVH nach Bedarf konfiguriert und die Konfiguration gespeichert oder einer der vordefinierten Datensätze verwendet werden. Weitere Informationen zu Datensätzen siehe [„Speichern und Abrufen von Ergebnissen und Einstellungen“](#), auf Seite 75 und das Bedienhandbuch.

- ▶ Software R&S ZVHView starten.
- ▶ Mit der Schaltfläche  den „Wizard Set Editor“ auswählen.
Im daraufhin geöffneten Dialogfeld sind folgende Aktionen möglich:
 - Zusammenfassen mehrerer Datensätzen zu einer Messgruppe
 - Festlegen von Anweisungen zum Messvorgang
 - Definieren von Kabeleigenschaften
 - Festlegen der Kalibriermethode
- ▶ Messgruppe wie gewünscht einrichten und zu diesem Zweck Datensätze hinzufügen oder entfernen und Anweisungen für jede Stufe der Messung hinzufügen.
- ▶ Messgruppe speichern. Der Dateityp für eine Messgruppe ist *.mdf.

2.1.2 Messgruppen hochladen

Um die eigentlichen Messungen durchzuführen, muss die mit dem Assistenten erstellte Definitionsdatei mit den Messgruppen in den R&S ZVH hochgeladen werden.

- ▶ Funktion „Wizard Set Control“ über die Schaltfläche  auswählen.
- ▶ Messgruppe auswählen, die Sie hochladen möchten.
- ▶ Die Dateien mit der Schaltfläche  kopieren.

Die Software legt eine Kopie der Messgruppe im Speicher des R&S ZVH ab.

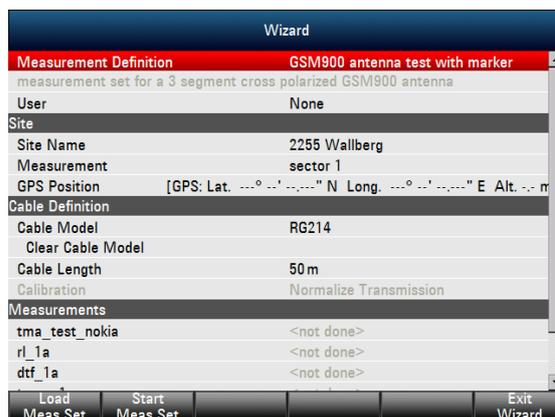
Alternativ kann auch mithilfe eines Memory Sticks oder einer SD-Karte auf eine Messgruppe im R&S ZVH zugegriffen werden.

2.1.3 Messungen durchführen

Sobald die Messgruppe auf dem R&S ZVH verfügbar ist, kann mit der Durchführung von Messungen begonnen werden.

- ▶ Taste WIZARD drücken.

Der R&S ZVH öffnet das Dialogfeld „Assistent“ („Wizard“).



Das Dialogfeld „Assistent“ („Wizard“) zeigt verschiedene Informationen zur Messgruppe an. Einige der im Dialogfeld aufgeführten Parameter können geändert werden, z. B. „Benutzer“ („User“) und „Standortname“ („Site Name“).

- ▶ Softkey „Messgr. laden“ („Load Meas Set“) drücken.

Der R&S ZVH öffnet den Dateimanager.

- ▶ Messgruppe auswählen.

Der R&S ZVH lädt die Messgruppe und zeigt die Konfiguration im Dialogfeld „Assistent“ („Wizard“) an.

- ▶ Softkey „Messgr. starten“ („Start Meas Set“) drücken.

Der R&S ZVH startet den Messvorgang, indem er die Anweisungen für die erste Messung anzeigt.



Die angezeigten Anweisungen entsprechen denen, die zuvor mithilfe von R&S ZVHView für jede Messung definiert wurden.

- ▶ Den angezeigten Anweisungen folgen.
- ▶ Softkey „Weiter“ („Confirm“) drücken, um die erfolgreiche Vorbereitung zu bestätigen.

Der R&S ZVH startet automatisch die Messung und zeigt die entsprechenden Ergebnisse an.

Während der Messassistent verwendet wird, können keine Messparameter geändert werden. Die Markerfunktionen sind jedoch verfügbar.

Sobald die Ergebnisse der Messung vorliegen, stehen mehrere Optionen zur Verfügung:

- Fortfahren mit der nächsten Messung
- Wiederholen der aktuellen Messung
- Unterbrechen der Messequenz
- Überspringen einer Messung
- Beenden der Messequenz.
- Abbrechen der Messequenz

Nach Ausführung aller in der Messgruppe definierten Anweisungen können die Ergebnisse gespeichert werden.

- ▶ Softkey „Messerg. speichern“ („Save Meas Results“) drücken.

Der R&S ZVH legt die Ergebnisse in seinem internen Speicher ab.

Die Ergebnisse einer Messgruppe bestehen aus mehreren Dateien. Die Dateien werden in einem Verzeichnis gespeichert, dessen Name sich aus den Namen der Messung und des Standorts zusammensetzt. Die Syntax lautet 'Standortname_Messung_#'.

Jede Datei in diesem Verzeichnis enthält die Ergebnisse einer einzelnen Messung, die Bestandteil der Messgruppe ist.

2.1.4 Ergebnisse auswerten

Die R&S ZVHView Software stellt Funktionalität zur Auswertung der Messergebnisse und der Zusammenstellung von Messberichten bereit. Bevor die Auswertung erfolgen kann, müssen die Ergebnisse auf den PC übertragen werden.

- ▶ Mit der Schaltfläche  die Funktion "Wizard Result Control" auswählen.

Der R&S ZVH öffnet einen Dialog, in dem die Messgruppe(n) zum Übertragen auf den PC ausgewählt werden kann.

- ▶ Die zu übertragene Messgruppe auswählen.
- ▶ Die Dateien mit der Schaltfläche  kopieren.

Nachdem die Ergebnisse übertragen worden sind, können Sie damit beginnen, den Messbericht mit der R&S ZVHView Software zu erstellen.

- ▶ Mit der Schaltfläche  die Funktion „Report Generator“ auswählen.

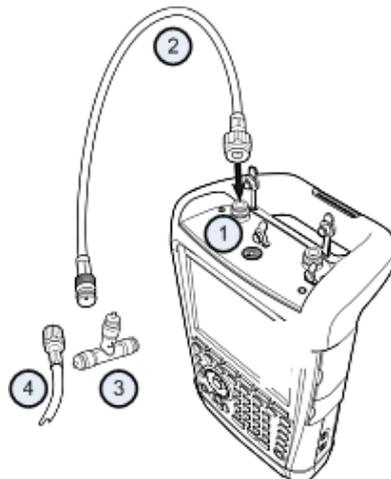
Der R&S ZVH öffnet einen Dialog, der Funktionalität zur Verwaltung von Messgruppen bereitstellt.

2.2 Erkennen von Kabelfehlstellen

Eine der wichtigsten Messaufgaben des R&S ZVH besteht darin, mithilfe der Distance-to-Fault-Messung Kabelfehlstellen zu finden.

Messaufbau

Für den Messaufbau werden ein R&S ZVH, ein HF-Kabel (z. B. R&S FSH-Z320) und ein Kalibrierstandard (z. B. R&S FSH-Z28 oder R&S FSH-Z29) benötigt.



- | | |
|---|------------------------|
| 1 | HF-Eingang (Port 1) |
| 2 | HF-Kabel |
| 3 | Kalibrierstandard |
| 4 | Messkabel (Messobjekt) |

- ▶ Für Messungen an Messobjekten, die eine externe Spannungsversorgung (z. B. Leistungsverstärker) benötigen, die Betriebsspannung von einem geeigneten Netzteil an den Eingang BIAS PORT 1 anlegen.
- ▶ HF-Messkabel an den HF-Eingang des R&S ZVH anschließen.



Verwenden Sie das HF-Messkabel. Andernfalls sind die Messergebnisse möglicherweise unbrauchbar.

Messung starten

- ▶ Taste MODE drücken.
- ▶ Softkey „Antennen-/Kabeltest“ („Antenna & Cable Test“) drücken.

Der R&S ZVH zeigt standardmäßig den Betrag der Reflexion (S11) an. Er kann aber auch die Kabelfehlstelle, die Übertragung oder die Kabeldämpfung messen.

- ▶ Taste MEAS drücken.
- ▶ Softkey „Distance-to-Fault“ drücken.

Der R&S ZVH startet die Kabelfehlstellenmessung.

Frequenz und Bandbreite einstellen

Um bestmögliche Ergebnisse zu erzielen, sollte die Mittenfrequenz an die des Messobjekts angepasst und die Messbandbreite festgelegt werden.

- ▶ Taste **FREQ/DIST** drücken.
- ▶ Softkey „DTF-Mittenfr.“ („DTF Center Freq“) drücken.
- ▶ Benötigte Mittenfrequenz (z. B. die der Antenne am anderen Ende des Kabels) über die numerischen Tasten eingeben.
- ▶ Taste **SWEEP/BW** drücken.
- ▶ Softkey „Man. Mess. Bandbreite“ („Manual Meas BW“) drücken.
- ▶ 100 kHz als Messbandbreite eingeben.

Kabelmodell angeben

Für Kabeltests muss der Typ des Kabels und dessen ungefähre Länge angegeben werden.

- ▶ Taste **MEAS** drücken.
- ▶ Softkey „Kabelkonfig.“ („Cable Config“) drücken.
- ▶ Menüpunkt „Kabelmodell auswählen...“ („Select Cable Model...“) auswählen.

Der R&S ZVH öffnet ein Dialogfeld zum Auswählen des Kabelmodells.



- ▶ Das benötigte Kabelmodell aus der Kabelliste auswählen.
- ▶ Auswahl mit dem Softkey „Auswählen“ („Select“) bestätigen.

Das aktuell aktive Kabelmodell wird immer in der Kopfzeile des Displays angezeigt.

Auf dem R&S ZVH oder mit der Software R&S ZVHView können auch neue Kabelmodelle definiert und diese an den R&S ZVH übertragen werden. Weitere Informationen finden Sie im Bedienhandbuch.

Zusätzlich zum Kabelmodell sollte auch der maximale Abstand zum Kabelende angegeben werden.

- ▶ Taste **FREQ/DIST** drücken.
- ▶ Softkey „Stoppdistanz“ („Stop Dist“) drücken.
- ▶ Maximalen Abstand des getesteten Kabels eingeben.

Der zulässige Bereich beträgt 3 m (10 ft) bis 1500 m (4921 ft). Die Einheit ist von den regionalen Einstellungen abhängig. Die Angabe erfolgt entweder in Meter oder in Fuß. Weitere Informationen siehe „[Regionale Einstellungen](#)“, auf Seite 36.

Der R&S ZVH ermittelt anhand der Kabellänge die optimale Darstellbreite für die Messung und die Skalierung der horizontalen Achse. Um optimale Ergebnisse zu erzielen, sollte die angegebene Kabellänge 20% bis 50% über der tatsächlichen Kabellänge liegen.

Messaufbau kalibrieren

Bevor das Kabel angeschlossen wird, muss der R&S ZVH kalibriert werden, um die bestmöglichen Messergebnisse zu erhalten.

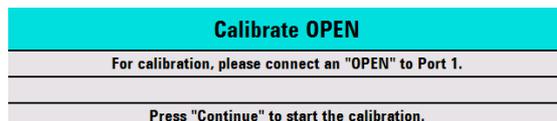
Der R&S ZVH bietet mehrere Kalibrieremethoden für Kabelmessungen an. Weitere Informationen zu den Methoden finden Sie im Bedienhandbuch.

- ▶ Taste **CAL** drücken.

Der R&S ZVH öffnet ein Menü mit allen verfügbaren Kalibrieremethoden.

- ▶ Softkey „Volle 1-Tor“ („Full 1-Port“) drücken.

Der R&S ZVH fordert dazu auf, einen „Kurzschluss“ („Short“), einen „Leerlauf“ („Open“) und einen „Abschluss“ („Load“) an das Messkabel anzuschließen.



- ▶ Den Kurzschluss ("Short"), Leerlauf ("Open") und Abschluss ("Load") fest an das Ausgangsende des Kabels anschließen.
- ▶ Nach jedem Schritt den Softkey „Weiter“ („Continue“) drücken.

Nach der Kalibrierung zeigt der R&S ZVH durch (CAL) an, dass er kalibriert ist.

- ▶ Das getestete Kabel wieder mit dem Messkabel verbinden.



Im CAT-Modus führt der R&S ZVH eine Kalibrierung über seine gesamte Darstellbreite durch. Deshalb ist es nicht nötig, nach einer Änderung des Frequenzbereichs oder der Kabellänge eine neue Kalibrierung durchzuführen.

Der R&S ZVH legt die Kalibrierdaten in seinem Speicher ab. Daher ist die Kalibrierung auch gültig, nachdem die Betriebsart geändert oder der R&S ZVH ausgeschaltet wurde.

Der R&S ZVH zeigt jetzt die Kabeleigenschaften über dessen gesamte Länge an. Mithilfe eines Markers kann der Abstand zur Kabelfehlstelle leicht erkannt werden.

Zusätzlich zur Kabelfehlstellenmessung ermöglicht der R&S ZVH auch eine Kabelspektrumsmessung und eine Reflexionsmessung, z. B. zum Prüfen der Impedanzanpassung.

Marker verwenden

Der R&S ZVH verfügt über Marker zum Vermessen von Signalpegeln und Frequenzen. Marker werden immer auf der Messkurve positioniert. Sowohl der Pegel als auch die Frequenz werden an ihren aktuellen Positionen auf dem Bildschirm angezeigt.

- ▶ Taste MARKER drücken.

Der R&S ZVH aktiviert einen Marker und setzt ihn auf den Maximalwert auf der Messkurve.



Eine blaue, vertikale Linie zeigt die Position des Markers auf der horizontalen Achse (z. B. der Frequenz).

Ein kleiner, blauer Querstrich zeigt die Markerposition auf der vertikalen Achse (z. B. dem Pegel).

Der R&S ZVH zeigt die Koordinaten aller Marker in einer Tabelle oberhalb des Diagramms an.

Messformat auswählen

Der R&S ZVH zeigt standardmäßig den Betrag der Kabelfehlstelle an.

Für einige Ergebnisanzeigen können auch andere Messformate ausgewählt werden.

- ▶ Taste FORMAT/SPAN drücken.
- ▶ Den Softkey mit dem Messformat drücken, das angezeigt werden soll.

Kabeldämpfung messen

Zusätzlich zum Abstand zur Kabelfehlstelle besteht möglicherweise auch Interesse an der Dämpfung, die das Kabel über eine bestimmte Frequenzdarstellbreite aufweist.

- ▶ Taste MEAS drücken.
- ▶ Softkey „Kabeldämpfung“ („Cable Loss“) drücken.

Der R&S ZVH zeigt jetzt an, wie viel Leistung für eine bestimmte Frequenzdarstellbreite verloren geht.

Mithilfe von Markern kann der Betrag der Kabeldämpfung für eine bestimmte Frequenz ermittelt werden.



2.3 Messen von Übertragungen (Option R&S ZVH-K39)

Die Option R&S ZVH-K39 (Bestellnummer 1309.6830.02) ermöglicht die Durchführung von Übertragungsmessungen (S12).

In diesem Beispiel werden die Übertragungseigenschaften eines Hochpassfilters gemessen.

Messaufbau

Um die Übertragung zu messen, werden der Eingang des Filters mit dem Generatorausgang und der Ausgang des Filters mit dem HF-Eingang verbunden.

Frequenzdarstellbreite einstellen

Vor der Kalibrierung des R&S ZVH muss die Frequenzdarstellbreite des Filters festgelegt werden.

- ▶ Taste **FREQ/DIST** drücken.
- ▶ Softkey „Start“ drücken.
- ▶ 10 MHz als Startfrequenz eingeben.
- ▶ Softkey „Stopp“ („Stop“) drücken.
- ▶ 100 MHz als Stoppfrequenz eingeben.

Messung kalibrieren

Für Übertragungsmessungen muss eine volle 2-Tor-Kalibrierung durchgeführt werden, um die bestmöglichen Ergebnisse zu erhalten.

- ▶ Taste **CAL** drücken.
- ▶ Softkey „Voll 2-Tor“ („Full 2-Port“) drücken.
Der R&S ZVH fordert dazu auf, einen „Leerlauf“ („Open“), einen „Kurzschluss“ („Short“) und einen „Abschluss“ („Load“) an Port 1 anzuschließen.
- ▶ Den Leerlauf, Kurzschluss und Abschluss fest an das Ausgangsende des Kabels anschließen.
- ▶ Nach jedem Schritt den Softkey „Weiter“ („Continue“) drücken.
- ▶ Nachdem Port 1 kalibriert wurde, fordert der R&S ZVH dazu auf, eine „Durchverbindung“ an beide Ports anzuschließen.
Die Durchverbindung fest an beide Ports des R&S ZVH anschließen.
- ▶ Softkey „Weiter“ („Continue“) drücken.
Nach der Kalibrierung zeigt der R&S ZVH durch (CAL) an, dass er kalibriert ist.
- ▶ Den Filter wieder an die Ports des R&S ZVH anschließen.
Der R&S ZVH zeigt jetzt die (korrigierten) Eigenschaften des Hochpassfilters an.

Messen von Übertragungen (Option R&S ZVH-K39)



2.4 Verwenden des Spektrumanalysators (Option R&S ZVH-K1)

Wenn er mit der Option R&S ZVH-K1 (Bestellnummer 1309.6823.02) ausgestattet ist, kann der R&S ZVH auch Spektrumsmessungen durchführen.

- ▶ Taste MODE drücken.
- ▶ Softkey „Spektrumanalysator“ („Spectrum Analyzer“) drücken.

Der R&S ZVH schaltet in den Spektrumanalysatorbetrieb um.

2.4.1 Signal dämpfen

Das Signal kann manuell oder automatisch auf einen geeigneten Pegel gedämpft werden.

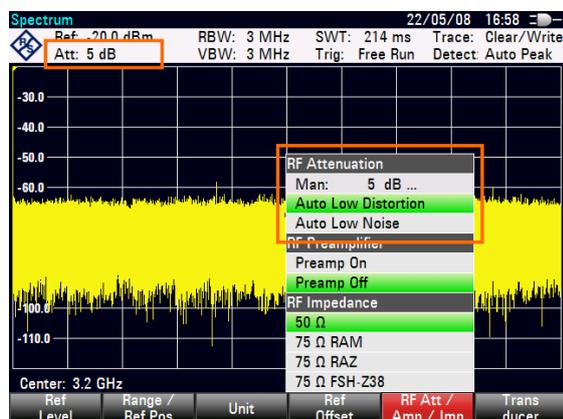
Bei einer automatischen Dämpfung ist der Dämpfungspegel am HF-Eingang vom aktuellen Referenzpegel abhängig. Der R&S ZVH bietet zwei Möglichkeiten zur automatischen Dämpfung.

Für die größtmögliche Empfindlichkeit gibt es die Dämpfungsbetriebsart „Autom. rauscharm“ („Auto Low Noise“). Für die geringstmögliche Intermodulation gibt es die Betriebsart „Autom. verzerrungsarm“ („Auto Low Distortion“).

Der Hauptunterschied zwischen den beiden Betriebsarten besteht darin, dass der Dämpfungspegel bei „Autom. verzerrungsarm“ („Auto Low Distortion“) um 5 bis 10 dB höher liegt als bei „Autom. rauscharm“ („Auto Low Noise“). Im Grundzustand ist „Autom. verzerrungsarm“ („Auto Low Distortion“) aktiv.

- ▶ Taste SCALE/AMPT drücken.
- ▶ Softkey „HF-Dämpf. / Verst. / Imp.“ („RF Att/Amp/Imp“) drücken.
- ▶ Entweder den Menüpunkt „Autom. rauscharm“ („Auto Low Noise“) oder den Menüpunkt „Autom. verzerrungsarm“ („Auto Low Distortion“) auswählen.

Der R&S ZVH zeigt den aktuellen Dämpfungspegel in der Übersicht mit den Hardware-Einstellungen an („Att.“ Wert). Der aktuell aktive Menüpunkt ist grün hinterlegt.



Die Dämpfung ist auch manuell einstellbar. Der R&S ZVH ermöglicht die Einstellung einer Dämpfung von 0 bis 40 dB in 5-dB-Schritten.

- ▶ Taste SCALE/AMPT drücken.
- ▶ Softkey „HF-Dämpf. / Verst. / Imp.“ („RF Att/Amp/Imp“) drücken.
- ▶ Menüpunkt „Man: 0 dB“ auswählen.

Der R&S ZVH öffnet ein Eingabefeld zum Festlegen der Dämpfung.

Der R&S ZVH bietet mehrere Möglichkeiten zum Ausfüllen von Eingabefeldern:

- direkt über die Nummerntasten
- mit dem Drehknopf
- mit den Cursortasten

Während über die Nummerntasten jede beliebige Zahl eingegeben werden kann, erfolgt die Eingabe mit dem Drehknopf oder den Cursortasten in den meisten Fällen in einer festgelegten Schrittgröße.

Bei einer Änderung der Dämpfung mit dem Drehknopf beträgt die Schrittgröße beispielsweise 5 dB.

- ▶ Gewünschte Dämpfung eingeben.

Der R&S ZVH zeigt den aktuellen Dämpfungspegel wieder in der Übersicht mit den Hardware-Einstellungen an („Att.“ Wert).

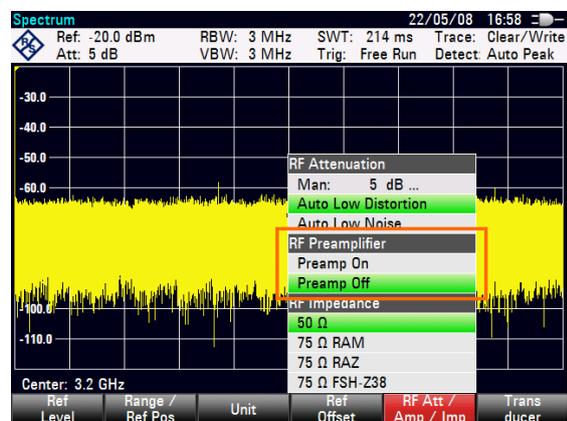
2.4.2 Vorverstärker verwenden

Der R&S ZVH besitzt einen internen Vorverstärker zur Erhöhung der Empfindlichkeit. Abhängig von der Frequenz bewirkt der Vorverstärker eine Verstärkung von 15 bis 20 dB und eine Erhöhung der Empfindlichkeit um 10 bis 15 dB.

Im Signalpfad liegt der Vorverstärker hinter dem HF-Dämpfungsglied und vor dem Eingangsmischer.

- ▶ Taste SCALE/AMPT drücken.
- ▶ Softkey „HF-Dämpf. / Verst. / Imp.“ („RF Att/Amp/Imp“) drücken.
- ▶ Entweder „Vorverst. Ein“ („Preamp On“) oder „Vorverst. Aus“ („Preamp Off“) auswählen.

Der R&S ZVH schaltet den Vorverstärker ein oder aus.



Der Betrag der Verstärkung ist vom Referenzpegel abhängig. Diese Kopplung an den Referenzpegel stellt sicher, dass der Dynamikbereich optimal ist.

2.4.3 Sinussignale messen

Eine Hauptaufgabe von Spektrumanalysatoren ist die Messung des Pegels und der Frequenz von Sinussignalen. Die folgenden Beispiele zeigen eine effektive Möglichkeit zur Durchführung dieser Messungen.

Ein Signalgenerator, z. B. R&S SMBV, stellt die Signalquelle bereit.

Messaufbau

Der HF-Ausgang des Signalgenerators wird mit dem HF-Eingang des R&S ZVH verbunden.

Signalgeneratoreinstellungen:

Frequenz: 700 MHz

Pegel: -30 dBm

Pegel messen

- ▶ Taste PRESET drücken.

Der R&S ZVH wird in den Grundzustand zurückgesetzt.

Der R&S ZVH zeigt das Frequenzspektrum über seine gesamte Frequenzdarstellbreite an. Bei 700 MHz wird das Generatorsignal als vertikale Linie angezeigt.

Um das Generatorsignal bei 700 MHz detaillierter zu analysieren, kann die Frequenzdarstellbreite verkleinert werden.

- ▶ Taste FREQ/DIST drücken.

Der R&S ZVH öffnet ein Eingabefeld zum Eingeben der Mittenfrequenz.

- ▶ Mittenfrequenz von 700 MHz eingeben.

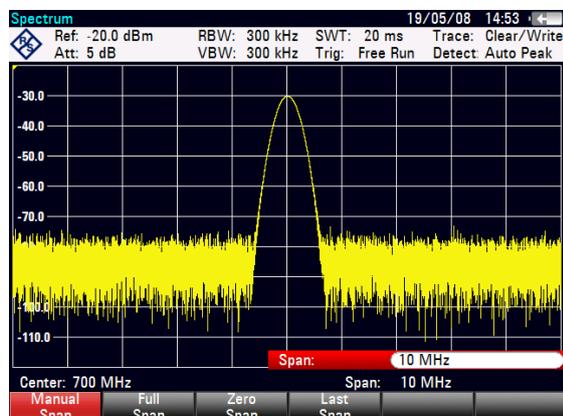
Das Signal befindet sich jetzt in der Mitte der Anzeige.

- ▶ Taste FORMAT/SPAN drücken.

Der R&S ZVH öffnet ein Eingabefeld zum Angeben der Darstellbreite.

- ▶ Eine Darstellbreite von 10 MHz eingeben.

Der R&S ZVH zeigt jetzt das Generatorsignal mit einer höheren Auflösung an.



Referenzpegel einstellen

Der Pegel am oberen Rand des Messdiagramms wird als der Referenzpegel bezeichnet. Um den besten Dynamikbereich vom R&S ZVH zu erhalten, sollte dessen gesamter Pegelbereich genutzt werden. Das bedeutet, dass der maximale Pegelwert am oberen Rand oder nahe am oberen Rand des Messdiagramms (= Referenzpegel) liegen sollte.

- ▶ Taste SCALE/AMPT drücken.
- ▶ Softkey „Ref.-Pegel“ („Ref Level“) drücken.
- ▶ Einen Referenzpegel von -30 dBm eingeben.

Der R&S ZVH verkleinert den Referenzpegel um 10 dBm.

Der maximale Messkurvenwert liegt nahe am maximalen Skalenwert des Messdiagramms. Das angezeigte Grundrauschen hat sich nur minimal erhöht. Der Unterschied zwischen Signalmaximum und angezeigtem Rauschen (d. h. der Dynamikbereich) ist jedoch größer geworden.

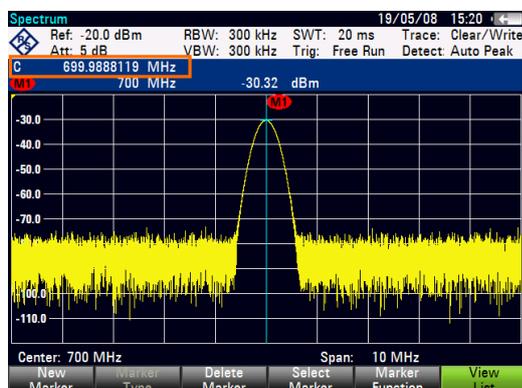
Frequenz messen

Die Messkurve besteht aus 631 Messpunkte (Frequenzpunkte). Der Marker ist immer auf einen dieser Messpunkte gesetzt. Der R&S ZVH berechnet die Markerfrequenz aus der Frequenz des Messpunkts, der eingestellten Mittenfrequenz und der eingestellten Frequenzdarstellbreite. Die Messpunktauflösung und damit die Genauigkeit der Frequenzvermessung mit dem Marker sind daher von der eingestellten Frequenzdarstellbreite abhängig.

Der R&S ZVH besitzt einen Frequenzzähler, um die Genauigkeit der Frequenzvermessung mit dem Marker zu erhöhen. Er stoppt den Sweep an der Markerposition, zählt die Frequenz und setzt dann den Sweep fort.

- ▶ Taste MARKER drücken.
- ▶ Softkey „Markerfunktion“ („Marker Function“) drücken.
- ▶ Menüpunkt „Frequenzzähler“ („Frequency Count“) auswählen.

Die Markerbezeichnung „M“ ändert sich in „C“, um anzuzeigen, dass ein Frequenzzähler aktiv ist. Wenn der Frequenzzähler aktiv ist, beträgt die Auflösung der Frequenzvermessung unabhängig von der Frequenzdarstellbreite immer 1 Hz. Die Genauigkeit wird von der internen Referenzfrequenz bestimmt, die wesentlich genauer ist als die pixelorientierte Markervermessung.



2.5 Verwenden eines Leistungsmesskopfs (Option R&S ZVH-K9)

Für besonders genaue Leistungsmessungen kann einer der Leistungsmessköpfe, die für den R&S ZVH verfügbar sind, angeschlossen werden.

Die Leistungsmessköpfe R&S ZVH-Z1 und -Z18 wurden speziell für die Verwendung mit dem R&S ZVH entwickelt.

Zur Steuerung und Stromversorgung wird der Leistungsmesskopf an die RS-232-C-Schnittstelle an der Oberseite des R&S ZVH angeschlossen. Es besteht auch die Möglichkeit, einen der R&S NRP-Leistungsmessköpfe zu verwenden und an die USB-Schnittstelle an der rechten Seite des R&S ZVH anzuschließen.

2.5.1 Leistung mit einem Leistungsmesskopf messen

Die Leistungsmessköpfe R&S FSH-Z1 und R&S FSH-Z18 messen die Leistung im Bereich von 10 MHz bis 8 GHz bzw. bis 18 GHz.

Genauere Informationen zu den Eigenschaften der R&S NRP Leistungsmessköpfe finden sich in deren Datenblättern.

ACHTUNG

Gefahr einer Beschädigung des Leistungsmesskopfs

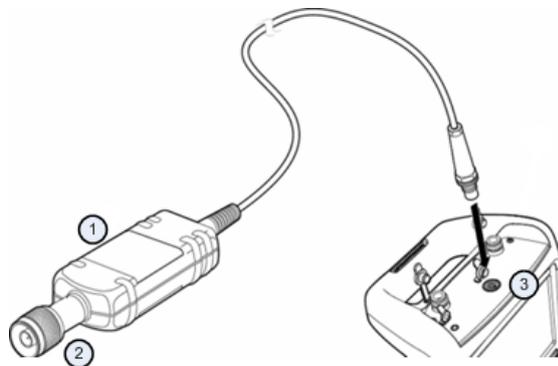
Aufgrund der hohen Eingangsleistung

- darf die Dauerleistung am Eingang des Leistungsmesskopfs 400 mW (26 dBm) nicht überschreiten,
- muss für Messungen an Sendern mit hoher Leistung ein Dämpfungsglied verwendet werden.

Kurzzeitige Leistungsspitzen von $\leq 10 \mu\text{s}$ bis 1 W (30 dBm) sind jedoch zulässig.

Messaufbau

Das Kabel des Leistungsmesskopfs wird mit dem Anschluss für Leistungsmessköpfe des R&S ZVH verbunden.



- | | |
|---|---|
| 1 | Leistungsmesskopf R&S FSH-Z1 oder R&S FSH-Z18 |
| 2 | Buchse des Leistungsmesskopfs (Messobjekt) |
| 3 | Anschluss für Leistungsmessköpfe |

Leistung messen

- ▶ Taste MODE drücken.
- ▶ Softkey „Leistungsmesser“ („Power Meter“) drücken.

Der R&S ZVH wechselt seine Betriebsart.

Sobald der R&S ZVH einen Leistungsmesskopf erkennt, stellt er über eine Verbindung über die Schnittstelle her und zeigt nach einigen Sekunden die gemessene Leistung an.

Verwenden eines Leistungsmesskopfs (Option R&S ZVH-K9)

Wenn kein Leistungsmesskopf angeschlossen ist oder der Leistungsmesskopf nicht richtig angeschlossen ist, zeigt der R&S ZVH nichts an.

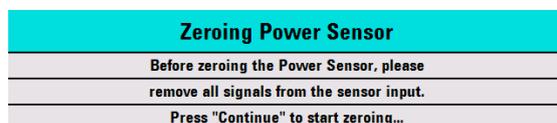
Falls Übertragungsprobleme zwischen dem R&S ZVH und dem Leistungsmesskopf auftreten, zeigt der R&S ZVH eine Fehlermeldung mit einem Hinweis auf eine mögliche Ursache an. Weitere Informationen finden Sie im Bedienhandbuch.

Nullabgleich des Leistungsmesskopfs durchführen

Um einen internen Offset des Leistungsmessers zu kompensieren, muss vor dem Start der Messung eine Kompensierung durchgeführt werden.

- ▶ Softkey „Nullabgl.“ („Zero“) drücken.

Der R&S ZVH fordert dazu auf, keine Signale an den Leistungsmesskopf anzulegen, solange der Nullabgleich aktiv ist.



- ▶ Leistungsmesskopf von allen Signalquellen trennen.
- ▶ Softkey „Weiter“ („Continue“) drücken, um den Nullabgleich zu starten.

Der R&S ZVH startet sofort den Nullabgleichprozess. Er zeigt eine Meldung mit der Aufforderung an, auf das Ende des Prozesses zu warten.

Nach Beendigung des Nullabgleichs zeigt der R&S ZVH die Meldung „Nullabgleich OK“ („Power Sensor Zero OK“) und wieder das Leistungsmesskopf-Softkeymenü an.

- ▶ Das zu messende Signal an den Leistungsmesskopf anschließen.

Der R&S ZVH zeigt den gemessenen Leistungspegel in dBm an.



Frequenz eingeben

Um die bestmöglichen Ergebnisse zu erhalten, sollte auch die Frequenz des zu messenden Signals eingegeben werden.

- ▶ Softkey „Frequenz“ („Freq“) drücken.
- ▶ Frequenz des Signals eingeben.
- ▶ Eingabe mit einer der Einheitentasten bestätigen.

Der R&S ZVH überträgt die neue Frequenz an den Leistungsmesskopf, der daraufhin die gemessenen Leistungsmesswerte korrigiert.

2.5.2 Leistung und Rückflussdämpfung messen

Mit den Durchgangsmessköpfen R&S FSH-Z14 und R&S ZVH-Z44 können Sie die Leistung in beiden Richtungen messen.

Wenn der Durchgangsmesskopf zwischen Quelle und Last eingefügt wird, misst der R&S ZVH die Leistung von der Quelle zur Last (Vorlaufleistung) und von der Last zur Quelle (Rücklaufleistung).

Das Verhältnis zwischen Vorlauf- und Rücklaufleistung ist ein Maß für die Lastanpassung. Der R&S ZVH zeigt sie als Rückflussdämpfung oder Stehwellenverhältnis an.

Die Leistungsmessköpfe für den R&S ZVH sind asymmetrisch aufgebaut. Deshalb müssen sie so in den Messaufbau eingefügt werden, dass der „Vorwärtspfeil“ am Messkopf in Richtung der Last (= Richtung des Leistungsflusses) zeigt.

Beim Messen hoher Leistungen sind unbedingt die folgenden Anweisungen zu beachten, um Verletzungen zu verhindern und eine Beschädigung des Leistungsmesskopfs zu vermeiden.

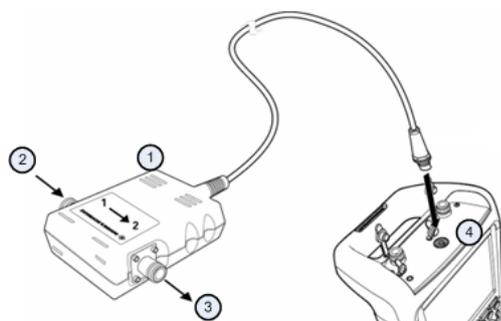
⚠ VORSICHT

Gefahr von Verbrennungen und der Beschädigung des Geräts

- Die zulässige Dauerleistung darf nie überschritten werden.
- Beachten Sie das Diagramm mit der Angabe der zulässigen Dauerleistung an der Rückseite des Leistungsmesskopfs.
- Schalten Sie die HF-Leistung aus, wenn Sie den Messkopf anschließen.
- Schrauben Sie die HF-Anschlüsse fest an.

Messaufbau

Das Kabel des Leistungsmesskopfs wird mit dem Anschluss für Leistungsmessköpfe des R&S ZVH verbunden und der Durchgangsmesskopf zwischen Quelle und Last eingefügt.



- | | |
|---|---|
| 1 | Durchgangsmesskopf R&S FSH-Z14 oder Z44 |
| 2 | Quelle |
| 3 | Last |
| 4 | Anschluss für Leistungsmessköpfe |

Leistung messen

- ▶ Taste MODE drücken.
- ▶ Softkey „Leistungsmesser“ („Power Meter“) drücken.

Sobald das Gerät den Leistungsmesskopf erkennt, zeigt es den Typ des angeschlossenen Durchgangsmesskopfs in der Kopfzeile des Diagramms an. Nach wenigen Sekunden werden auch die aktuell an der Last gemessene Vorlaufleistung und Rückflussdämpfung angezeigt.

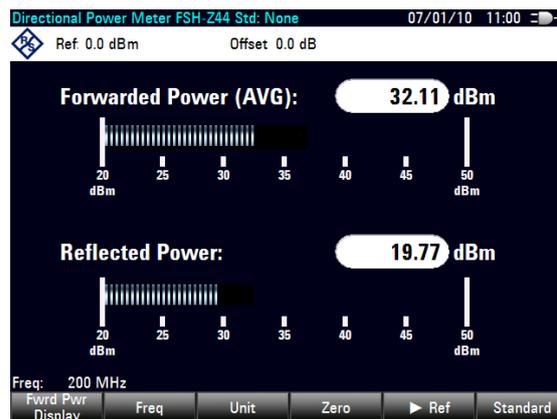
Nullabgleich des Leistungsmesskopfs durchführen

Vor Beginn der Leistungsmessung muss ein Nullabgleich des Leistungsmesskopfs durchgeführt werden. Weitere Informationen siehe „[Leistung mit einem Leistungsmesskopf messen](#)“, auf Seite 70.

Nach Beendigung des Nullabgleichs zeigt der R&S ZVH die Meldung „Nullabgleich OK“ („Power Sensor Zero OK“) und wieder das Leistungsmesskopf-Softkeymenü an.

- ▶ Den R&S FSH-Z14 oder R&S FSH-Z44 zwischen Quelle und Last einfügen.

Der R&S ZVH zeigt die gemessene Vorlaufleistung in dBm und das Stehwellenverhältnis (SWR) der Last an.



Um die bestmöglichen Ergebnisse zu erhalten, sollte auch die Frequenz des Signals angegeben werden. Weitere Informationen siehe „[Leistung mit einem Leistungsmesskopf messen](#)“, auf Seite 70.

2.6 Speichern und Abrufen von Ergebnissen und Einstellungen

Der R&S ZVH kann Ergebnisse und Einstellungen im internen Speicher, auf einer entnehmbaren SD-Speicherkarte oder über die USB-Schnittstelle auf einem Memory Stick speichern.

Ergebnisse und Einstellungen werden immer zusammen gespeichert, sodass sie nach dem Aufrufen im Kontext interpretiert werden können. Der R&S ZVH kann mindestens 100 Datensätze im internen Speicher ablegen, wobei jeder Datensatz einen anderen Namen hat.

Der R&S ZVH verfügt über einen USB-Anschluss und einen Steckplatz für SD-Karten. Weitere Informationen siehe „[USB-Anschluss](#)„ und „[Steckplatz für SD-Karten](#)„.

Die SD-Karte muss so weit in den Steckplatz geschoben werden, bis sie hörbar einrastet. Um sie zu entnehmen, zunächst auf die Karte drücken und sie dann herausziehen.

2.6.1 Messergebnisse speichern

- ▶ Taste SAVE/RECALL drücken.
- ▶ Softkey „Speichern“ („Save“) drücken.

Der R&S ZVH öffnet das Dateimanager-Dialogfeld.



- 1 Verfügbare Datensätze und Ordnerstruktur
- 2 Eingabefeld für Datensatzname
- 3 Freier Speicherplatz auf ausgewähltem Datenspeicher
- 4 Softkeymenü des Dateimanagers

- ▶ Über die Nummerntasten einen Namen für den Datensatz im Eingabefeld des Dialogfelds eingeben.

Zusätzlich kann der Cursor mit ▼ nach links und mit ▲ nach rechts verschoben und mit der Taste BACK ein Zeichen gelöscht werden.

Folgende Aktionen sind möglich:

- Überschreiben eines vorhandenen Datensatzes, der mithilfe der Cursortasten aus den verfügbaren Datensätzen ausgewählt wird
- Ändern des Namens eines vorhandenen Datensatzes mithilfe der Cursortasten und der numerischen Tasten
- Erstellen eines neuen Datensatzes durch Eingabe eines neuen Namens über die numerischen Tasten

- ▶ Gewünschtes Speichermedium auswählen.
- ▶ Softkey „Speichern“ („Save“) drücken.

Der R&S ZVH speichert den Datensatz.

2.6.2 Messergebnisse aufrufen

Früher gespeicherte Messergebnisse und Einstellungen können mithilfe der Aufruffunktion des R&S ZVH überprüft werden.

- ▶ Taste SAVE/RECALL drücken.
- ▶ Softkey „Aufrufen“ („Recall“) drücken.

Es wird eine Liste mit allen gespeicherten Datensätzen geöffnet.

Um Ergebnisse von einer SD-Karte oder einem USB-Stick aufzurufen, muss zunächst das Speichermedium ausgewählt werden, um dessen Inhalt anzuzeigen.

Mithilfe der Cursortasten einen Datensatz aus der Liste auswählen.

- ▶ Auswahl mit dem Softkey „Aufrufen“ („Recall“) bestätigen.

Index

Akku (Ersatz)	13	HF-Eingang	18
Akku (externes Ladegerät)	14	Hintergrundbeleuchtung	38
Akku (Kfz-Adapter)	13	Kensington-Schloss	23
Akku (laden)	13	LAN-Anschluss	23
Akku einsetzen	11	Längeneinheit	37
Alarmton bei Überlastung	40	Lautstärke	
Anschluss für Kopfhörer	20	Systemton	39
Anschluss für Leistungsmesskopf	19	Tastenklicklautstärke	39
Anschlüsse	17	Leistungsmesskopf	70
Anzeigeeinstellungen	38	Durchgang	73
Audioeinstellungen	39	Mitlaufgeneratorausgang	19
Autom. rauscharm	64	Netzteil	12
Autom. verzerrungsarm	64	Nullabgleich	71, 74
AUX-Eingang	20, 32	Optionen	25
Bedienelemente	10	Regionale Einstellungen	36
Bedienoberfläche	10	Selbstabgleich	42
BIAS-Ports	21	Signaldämpfung	64
BNC-Anschlüsse	21	Spektrumanalysator	63
Konfiguration	29	Sprachen	36
Dämpfung	64	Standfuß	11
Datum und Uhrzeit	34	Steckplatz für SD-Karten	24
Datumsformat	36	Stromversorgungseinstellungen	41
DC-Anschluss	24	USB-Anschluss	23, 24
DC-Spannung	30	Videoausgang	22
Durchgangsmesskopf	73	Voreinstellen	43
Externe Referenz	21	Vorverstärker	66
Externer Trigger	21	ZF-Ausgang	22
Farbschema	38	Zubehör	9
Geringe Batteriereserve	41	Zubehörekennung	29
GPS-Empfänger	32	Zurücksetzen	43
GPS-Informationen	33	ZVHView	44
Hardware-Einstellungen	29		